Uitgegeven No. 92, Waterstraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 22 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rd 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. F. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Bleyn, Caledon; de Heer S van Edewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeulen, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mazier, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesvasvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethmar, Malmesbury; de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Faunt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr P Kersten, Stellenbosch; De Hr. E von Ludwig en Theron, Tulbagh; De Heer A van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer J H Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C Fredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Juner Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelissen, Somerset West, de Hr A F Schubart, Potchefstroom, De heer J A D Deswaget, Willowmore, W Swan Ryneveld, Keeonstadt.

DEEL XL. DONDERDAG, DEN 2 SEPTEMBER. 1869. No 3,506.

Publieke Verkooping

VAN

Uitgezochte en Drooge Wagenmakershout, Timmermans en Smidsgereedschap, enz., enz.

AAN DE PAARL.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL

OP WOENSDAG,

DEN 8STEN SEPTEMBER, AANST.

Aan zyne woning "Dwars in de Weg,"

Publiek doen verkoopen, alle soorten Hout, als 25 Stinkhouten Planken, 20 Ossenwagentangen, 90 Paardenwagen dito, 130 Wagenassen, 50 Schamels, 1300 Spekken, 170 Wagenvellings, 25 Langwagens, en Disselboomen, een kwantiteit Geelhouten, en Beschotplanken, Smidsgereedschap, enz., enz., en wat verder zal worden aangeboden.

BENJAMIN FILMATTER.

Paarl, 13 Aug., 1869

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

KOLONIALE

Weeskamer & Trustmaatschappy.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBAAR

VASTGOED,

In Burg-, Lange- en Houtstraten.

In den Insolventen boedel van FRANCINA ELIZABETH STOBER, Wed. wylen HERMANUS AUGUSTUS VERMAAK.

OP VRYDAG

10 September, 1869.

ZAL WORDEN VERKOCHT:

1. HUIS EN WINKEL, gelegen in Burgstraat, naby het Groentplein, bevattende verscheiden groote Kamers, alsmede Keuken, en Achterplaats met Water ingeleid.

2. EEN HUIS met WINKEL en PAKHUIS gelegen in de Langestraat, tusschen de Kerk en Langstraten.

3 EEN HUIS gelegen in Houtstraat, tusschen de Loop- en Langestraten.

Bovengemelde Eigendommen bieden eene uitmuntende gelegenheid aan tot het belegging van Kapitaal, zyndé de Huizen altyd goed verhuurd aan respektabele Huurders.

Liberale Bonus zal worden gegeven.

De Verkooping begint te 11 ure.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 26 Augustus, 1869.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

EXECUTEURS KAMER.

VERKOOPING VAN

Vast- en Losgoed.

In den Boedel van wylen den Heer GEORGE WOLFGANG SPENGLER, van Kaapstad,

ZAL WORDEN VERKOCHT

Op Dingsdag,

DEN 14 SEPTEMBER, AANST,

Te 10 ure, op de Plaats,

DE Plaats genaamd "TAMBOERSKLOOF," gelegen in de nabyheid van Kaapstad, langs de Leeuwenstaart, in uitgestrektheid omtrent 90 morgen, bekend gelyk te staan met eene eerste Klasse Plaats voor Wyn, Koorn en het dryven eener melkkery; dezelve is mede voorzien van Klei voor het maken van baksteenen, waaruit de vorige Eigenaar groote winsten getrokken heeft.

Op het Eigendom staan een groote en luchtig WOONHUIS, Stallen, Wagenhuis, en andere Buitengebouwen, alsmede een afzonderlyke Cottage, zeer geschikt voor een Familie die zin heeft buiten de Stad te wonen.

Losse Goederen.

De gewone verscheidenheid HUISRAAD, bestaande uit Mahonyhouten Stoelen, met Paardenhaar Zittingen, Sofas, Easy Chairs, Toilet en andere Spiegels, Tapyten, Tafels, Zilver en Plettywerk, Diné Servies, Keukengereedschappen, enz.

Levende Have,

Twee Karpaarden, eenige Koeijen en Vaarsen, alsook een goedgeteelde Bul.

Graan.

De Staande Oogst op de Plaats, zynde de opbrengst van

14 Mudden Haver,
8½ Do. Koren,
1 Do. Rog.

Het Vastgoed zal worden opgeveild in drie of meer Perceelen op voordeelige voorwaarden.

De Verkooping begint met het Losgoed, onmiddelyk waarna het Vastgoed zal worden verkocht.

F. J. BROERS, Sec.

Kaapstad, 28 Augustus, 1869.

De Heer R. D. JONES, Afslager.

BLOEM VAN ZWAVEL.

DE Ondergeteekende laat uit de "Major von Seff" zyne eerste ontvangst komen van de Saizoen van Zwavel van de beste kwaliteit, en verwacht binnen kort een verdere voorraad. Te koop No. 28 St. Georges Straat,

J. G. STEYTLER.

EXECUTEURS KAMER.

VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VAST- EN LOSGOED,

TE GROOT DRAKENSTEIN.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer HANS HENDRIK WICHT.

DE Executeuren in opgemelden Boedel zullen publiek doen verkoopen, op

Woensdag en Donderdag,

Den 15den en 16den September, aanstaande,

(En indien noodig den volgenden dag),

TE BEGINNEN TEN 10 URE,

DE VOLGENDE VASTE GOEDEREN:

1ste. Des Overledenens welbekende en kostbare Woonplaats, genaamd "GOEDE HOOP, met een gedeelte van "NIEUWE DORP" er aan, hebbende twee suffisante Woonhuizen, prachtigen Wynkelder, Stallen, Wagenhuizen, en Buitengebouwen en Huurhuizen, alsmede een bykans nieuwen Watermolen in werkende orde. De plaats is beplant met circa 114,000 Wynstokken, 476 Limoen- en Nartjesboomen, en omtrent 1,100 Perzik, Abrikoos, Peer, Appel en andere Vruchtboomen, benevens een menigte Eiken, Dennen en andere Boomen, waaruit eenige duizenden Sleepers gezaagd kunnen worden; er is tevens overvloed van LOOPEND WATER, het geheele jaar door.

2de. De VEEPLAATS, genaamd "LA ROCHE," gelegen te Wimmershoek, beplant met alle soorten van Vruchtboomen, heeft volop WATER, goed Zaailand, en is byzonder geschikt voor alle soorten Vee.

Bovenstaande Plaatsen, algemeen bekend zynde, behoeven geene verdere omschryving.

3de. DE LOSSE GOEDEREN, bestaande in KELDERGEREEDSCHAP: 17 Stukvaten, 12 Kuipen, 1 Wynpomp, kompleet, 3 Brandewynsketels, Leggers, Pypen, Halfamen, Vlootjes, Kranen, Trechters, Emmers, enz, alsmede 90 Leggers Ouden en Jongen Wyn.

Boerdery Gereedschap:

2 Paardenwagens, 2 Veerenkarren, 2 Open Karren, 1 Kafbok, Tuigen, Zadels, Graven, Pikken, Bylen, Ploegen, Eggen, Cultivators, Riemen, Stroppen, Jukken, Ladders, Kruiwagens, enz., alle soorten van Timmermansgereedschap, alsmede 60 Mudden Koren, eene hoeveelheid Akers, en circa 3,000 voet gezaagd Hout, in soorten.

LEVENDE HAVE:

5 Ry- en Trekpaarden, waaronder een paar goedgeteelde Hengsten, 9 Ezels, 30 Aanteelbeesten, waaronder eenige Melkgevend, 260 Bokken, en een aantal Varkens,

HUISRAAD:

1 Prachtig Melodium, met 19 Registers, geschikt voor Kerkgebruik, een fraaye Cottage Piano, Mahonyhouten Stoelen, Couches, Sofas en Ottomannes, met Damasten Zittingen, Ronde-, Aanzet- en andere Tafels, Tapyten, prachtige Schilderyen, een fraaye Hanglamp, Boek en Muziekstanders, Mahonyhouten Buffet, 1 Staande Klok, Houten en Yzeren Ledekanten, Wasch- en Kleedtafels met Marmeren Bladen, Mahonyhouten Kleederkasten en Waschtafels, Stinkhouten en andere Stoelen, Dinnerzen Thee Serviezen, Zilveren en Pleten Likeur en andere Standers, Schenkbladen, Koekbakjes, Lampen, Kandelaren, Trommels in zetten, Porcelein-, Glas- en Aardewerk, in soorten, Keukengereedschap, Kastrolen, enz., benevens eene menigte andere artikelen, te veel om te melden.

Ten 11 ure op den 16den zal worden verkocht des Overledenen Bibliotheek, Catalogussen waarvan te bekomen zyn ten Kantore der Kamer en by de Afslagers.

Bonus zal gegeven worden.

A. B. DE VILLIERS, P.zn., *q.q.* } Exec.
Wed. H. H. WICHT, } Test.
F. J. BROERS, Secretaris Executeurs Kamer.

Kaapstad, 10 Augustus, 1869.

De Villiers, Marais & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

TER PLAATSE

"RIETFONTEIN,"

Afdeeling Clanwilliam.

DE Ondergeteekende last ontvangen hebbende van de Executeuren des Boedels van wylen HENDRIK SCHALK BURGER,

ZAL PUBLIEK VERKOOPEN,

Op Woensdag, 15den September, 1869,

De Volgende Goederen, tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in:

300 Schapen en Bokken, 16 aanteel Beesten, 1 Paardenwagen, 1 Kar, 6 Paarden, 4 Trekossen, 2 Span Tuigen, 1 Zweedsche ploeg, compleet, 1 Schuit 2 Vischnegen, 12 Visch Vaten, 1 Koornharp. Huisraad, zooals Tafels, Stoelen, Bedden, enz. Keukengereedschap enz., en wat meer ten dage der verkooping aangeboden zal worden.

G. E. SMIT Jr., Vendu-Adms.

Vendu Kantoor, Klein Vallei,
den 9den Augustus, 1869.

VERKOOPING VAN

Eene KOSTBARE PLAATS,

IN DE NABYHEID DER STAD,

IN HET KAAPSCHE DISTRICT.

DE HEER JAN VAN REFNEN zal te Koop bieden, per Publieke Veiling,

OP DONDERDAG,

23 SEPTEMBER AANST.

Zyne welbekende en geschikte Plaatsen HARDERSLEVEN en RUSTENBURG, bekend als

"TYGER VLEI,"

Gelegen in het Kaapsche District, Twee Mylen van de D'Urban Weg Spoorweg Statie en Negen Mylen van de Kaapstad.

Deze is een van de verkiezelykste Plaatsen dien men aantreft binnen den onmiddelyken omtrek van de Kaapstadsche Markt. De Harde Weg van de Kaapstad naar Buiten loopt langs de grenslyn van het Eigendom, en al de Handel tusschen de Kaapstad en andere deelen der Kolonie gaat voorby den Ingang van het Landgoed zonder over het Land te komen. Er is Spoorweg verkeer met de Kaapstad aan den eenen kant, en de gewone Ry-weg over een der beste Wegen in de Kolonie aan den anderen kant. De Plaats zelve is een van de beste Vee-Plaatsen en geschikt om weiplaats te geven aan

Een Duizend Stuks Vee,

en weergaloos voor eene MELKERY. Het is ook eene uitmuntende Paarden en Schapen Plaats; en voor Landbouw Werk heeft het het voordeel van de Kaapstad Municipaliteit Mest per Spoorweg te krygen, welke regtstreeks door het Land loopt, en gan welk voorregt de heer VAN REENEN nog al veel gebruik gemaakt heeft. Na het gebruik van deze Mest heeft hy eene groote hoeveelheid gezaaid van Haver, Koren, Rogge en Gerst; en op deze wyze kan eenige uitgestrektheid Lands bewerkt worden, de naaste Plaats aan de Kaapstad zynde waardoor de Mest op de gemakkelykste termen verkrygbaar is.

Lucerne, Mangelwortel, en andere Groene Oogsten, groeyen hier zeer weelderig; daar is een fraaye groote Tuin. Het geheele Eigendom is ruimschoots voorzien van standhoudend WATER.

De Plaats is omringd van groote Stukken Gouvernements Grond en er is geen einde aan bykomend WEI VELD.

HET WOONHUIS

Is groot en gerieflik, met geschikte Buiten-Gebouwen, met Inbegrip van eene goede Melkery.

In het geheel genomen is het Eigendom de verkieselykste Plaats in de nabyheid der Stad, voordeelen bevattende, die naauwelyks in eene advertentie genoegzaam kunnen omschreven worden. Eene zoodanige Plaats is vatbaar voor groote uitbreiding en zy biedt eene schoone gelegenheid aan eenigen ondernemenden man, die gemakkelyk de Plaats tien maal zoo veel als thans kan laten opbrengen.

Op dezelfden dag, en op de Woonplaats, zullen ook verkocht worden:—

50 Koeijen en Vaarzen van uitmuntend Melkgevend Ras, voornamelyk Gekruiste Ayrshires
300 Merino Schapen, van Fransch Ras
100 Gekruiste Angora Bokken
Oogst Machines en andere Werktuigen
Ploegen, Schotsche Karren, en allerlei Boerdery Gereedschap.

De Verkooping zal ten 11 ure precies beginnen.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

PRYS ZEEPEN.

DE HEEREN G. S. HOLMES & CO.

MAKEN EN HEBBEN ALTYD VOORHANDEN EEN VOORRAAD VAN DE VOLGENDE KWALITEITEN.

BESTE KROON GELE ZEEP, in Kisten of Kistjes
BESTE KROON LICHTE do., do. do.
PRYS GELE ZEEP, in 50lb. Kisten
2de do. do. do.
BLAAUWE ZEEP, in 20lb Kistjes
GLYCERINE do., in 10lb do.
ZOUT WATER do., in 50lb Kisten.
BRUINE ZEEP voor Huisgebruik, per 100lb.

Deze soorten van Zeep kan men gerust komen zien, en zy hebben dit voordeel boven Uitlandsche Zeep, dat zy niet inkrimpen by het drooge.

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven door

S. LASKER,

Horologemaker en Juwelier in de Adderleystraat,

NO: 12,

HOEK VAN DE HOUTSTRAAT, WAAR DE GROOTE KLOK IN DEN GEVEL STAAT

Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN

Negen Huurhuizen,

GELEGEN IN

Hoopstraat, Kaapstad.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer JOHANNES JOACHIM LODEWYK SMUTS.

DE Executeuren in den Boedel van den heer SMUTS zullen deen verkoopen op de Plaats, op

Maandag, 13 Sept. 1869,

TE 11 URE, IN DEN VOORMIDDAG,

ZEKERE NEGEN HUURHUIZEN, gelegen in Hoopstraat, allen verhuurd, en een jaarlyksche huur opbrengende van £72 sterling, geïyksstaande met de renten van £1200.

A. DENYSSEN, Sec. Z. A. Associatie voor zelf en mede Executeuren.

Kaapstad, Kerkplein,
31sten Aug., 1869.

De Heer G. H. MOLLER, Afslager.

Z. A. Associatie.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed,

IN DE AFDEELING MALMESBURY.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES FREDERIK HUYSAMER.

OP ZATURDAG,

DEN 2 OCTOBER 1869, TE 10 URE 's V.M.,

Met Liberale Bonus.

ZAL worden verkocht voor het Kantoor van den Civilen Commissaris, te Malmesbury,

ZEKER HALF AANDEEL in de Plaats "WOLVEDANS" alias "RONDEKUIL," gelegen in de afdeeling Malmesbury, in het geheel groot 3085 morgen, en 202 quadraat roeden, koetelyk ZAAI en WEILAND.

J. P. HERMAN, Eenig Curator.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

MALMESBURY

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

TE

"ROZENBURGH,"

NABY MALMESBURY.

DIRECTEUREN dezer Kamer zullen op last van den Heer STEPHANUS PETRUS DU TOIT, op

Donderdag, 23 dezer,

publiek doen Verkoopen,—

1. De Eigendomsplaats genaamd 'Rozenburgh,' met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan den Kleine Paardenberg, met twee stukken Erfpachtgrond, ter grootte van 60 morgen en 108 vierkante roeden Eigendom, en 1600 morgen en 425 vierkante roeden Erfpachtland.

2. Een Stuk Grond, groot 72 Morgen en 25 vierkante Roeden, aanzit het bovenstaande, en belendende de Dorpsgrond en den Publieken Weg.

3. Een stuk Grond, genaamd "GRANJEFONTEIN," ter grootte van 595 morgen en 100 vierkante roeden, gelegen tusschen de plaats "ROZENBURGH," de Dorpsgrond, en dat van de schoolplaats "ABBOTSDALE."

Dit verkieselyk en zeer vruchtbaar Eigendom, gelegen tegen aan het dorp Malmesbury, is in alle rigtingen wel voorzien van loopend Water, en is tot alle takken van den Landbouw geschikt, zoowel voor de Veeteelt, als voor het Boom-, Graan- en Wyngaardbouwen; en deszelfs nabyheid aan het Dorp verschaft den Eigenaar het voorregt van uit de geringste opbrengsten van den Tuin, de Melkery en de Werf een voordeel te maken.

De Landeryen zyn thans bezaaid met nagenoeg 60 mudden Graan van alle soorten, ook is er gebraakt voor het volgende jaar.

VOORTS,

ZULLEN VERKOCHT WORDEN:

800 Merino Schapen
40 Aanteel Beesten
1 Span goede Jonge Trekossen
3 Dubbele voor Ploegen
5 Enkele do.
2 Eggen
2 Span Jukken compleet
2 Wagens
2 Bakkarren

Het HUISRAAD en wat er meer zal aangeboden worden.

Ook zullen er verkocht worden voor rekening van den Heer H. D. J. DU TOIT,

20 Melkkoeyen en aanteel Beesten 1 Paar goede Trekossen, voor een Kar gebruikt, 1 lichte Kapwagen, 1 nieuwe Kapkar, 1 Koren Harp, een Extra Ry- en uitmuntend Schietpaard.

G. A. WATERMEYER, Sec.

Malmesbury, den 1sten September, 1869.

De Heer A. H. MOORREES, Afslager.

N.B.—Het Vastgoed is tot den 15den dezer, maar niet later uit de hand te Koop.

Kantoor van den Baljuw,
30 Augustus, 1869.

IN Executie van Gewysden van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben, namelyk:—

KAAPSTAD.

JOSEPH NIXON versus DOLLIE SAMODIEN.

Op Maandag, 6 September, 1869, 's voormiddags ten 10 ure, ten woonhuize van gedagte, in de Peperstraat, te Kaapstad, van Huisraad van alle soorten, Glas en Aardewerk en Keukengereedschap, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysde van het Oostelyke Distrikts Hof, zal de volgende Verkooping plaats hebben, namelyk:

AFDEELING BATHURST.

ROBT. STANTON vs. JANE ELIZABETH POWELL.

Op Woensdag, 8 September, 1869, 's voormiddags ten 10 ure, te Grahamstad, van 1 Tentwagen, 1 Bokwagen, Meubelen en Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

VERKOOPING
VAN KOSTBAAR
VAST- EN LOSGOED.

DE Ondergeteekende zal laten verkoopen, in de maand September, (dag en datum later te worden bekend gesteld), de vruchtbare Plaats "KLOOVENBURG," gelegen te Ribeeks' Kasteel. Alsmede de Losse Goederen.—Verdere byzonderheden in nadere kennisgeving.

J. E. DE VILLIERS LOUW.

Paarl, Aug. 16, 1869.

Muilezels! Muilezels!!
VAN MONTE VIDEO,
Twee, drie en vier jaar oud.

VYFTIG GROOTE EZELS,
IN PRACHTIGE CONDITIE,
Ex "E. V. Beaulieu," kapt. Buschmann,

ZULLEN verkocht worden aan het Klapmuts Station, op

Dingsdag, 7 September,

De Ezels zyn groot, opzettelyk voor de Kaapsche Markt uitgezocht, en overtreffen in elk opzigt alle vroegere importatien.

POPPE, SCHUNHOFF & Co.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

73 Extra Vette Slagt Ossen
700 Do. do. Merino Schapen
430 Do. do. Kaapsche do
239 Kapater Bokken.

OP MORGEN, den 3den September aanst., zal op gemeld Vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

JACOB H. ENSLIN.

Paarl, 26 Aug., 1869.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

950 Extra Vette Merino Schapen (met lange Wol)
750 Do. do. Kaapsche do.
200 Kapater Bokken.

OP DINGSDAG, den 7den September, aanst., zal opgemeld Vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

JACOB D. MALAN.

Paarl, 28 Aug., 1869.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

920 Extra Vette Merino Schapen (lang wol,)
50 Kapater Bokken.

OP MAANDAG, den 13den September, aanst., zal opgemeld vee publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie.

P. J. v. NIEROP.

Paarl, 31 Aug., 1869.

DE VILLIERS MARAIS, & Co., Vendu-Adms.

170 Extra Vette Slagtossen,
Waaronder 2 Span gekleurde Trekossen,

ZULLEN in het Dorp D'Urban, op HEDEN, den 2den September, publiek worden verkocht.

P. J. TROOST.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

KAAPSCHE HANDELS BANK.
Tenders voor Aandeelen.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Ondergeteekende, tot

Zaturdag den 11 September aanst.,

VOOR

40 *Westelyke Provincie Bank Aandeelen.*

Op last van den Raad,

TOBIAS MOSTERT, Kassier.

Kaapsche Handels Bank, 27 Augustus 1869.

Onderlinge Maatschappy van Levensverzekering van de Kaap de Goede Hoop (Mutual.)

Kennisgeving aan Leden.

IN den Raad van Directeuren eene vakature ontstaan zynde, door het overlyden van den heer EDWARD HULL, zoo zullen by den Secretaris Nominatien voor het aanvullen dier vakature worden ingewacht, tot op den 15den September aanst.

J. C. GIE, Jr., Sec.

25 Augustus, 1869.

Stellenbosch Bank.
Berigt aan Deelhebbers.

IN Overeenkomstig met de 26ste en 48ste Secties van de Acte van Overeenkomst, zal de Vyftiende Jaarlykschie Algemeene Vergadering van Deelhebbers, plaats hebben op WOENSDAG den 15den September 1869, te 10 ure v.m., aan de Bank Gebouwen, om van Directeuren een Algemeen Verslag van de bezigheden der Bank te ontvangen, en twee Directeuren te kiezen, in plaats van de heeren JACS. WEBB, en C. P. Marais, die aftreden, maar wedervoorkomen zyn.

Op last van den Raad,

WM. HEROLD, Kassier.

23 Augustus, 1869.

HOEST, ENGBORSTIGHEID, EN AANVANKELYKE TERING worden volkomen genezen door

KEATING'S HOESTKLONTJES.

Oordeelende volgens de ontzaggelyke aanvraag, staat dit ALGEMEEN GENEESMIDDEL nu boven aan in de publieke gunst en vertrouwen; deze uitkomst is verkregen door den toets van vyftig jaren onderwinding. Deze Klontjes zyn verkrygbaar in iedere Britsche Kolonie, en door geheel Indie en China; zyn ook ingevoerd zyn, zyn ze hoog gewaardeerd voor Hoest, Engborstigheid en alle aandoeningen van de Keel en Borst zyn zy het aangenaamste en krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in doosjes en fleschjes van verschillende grootte, door THOS. KEATING, Chemist, enz., 79 St. Pauls Kerkhof London. In het klein verkocht door alle Droogisten en Patente Medi zyn verkoopers der wereld.

Oloff John Horak's PAKHUIZEN,
Ter Verkoop in het Groot en Klein,
Groenteplein, Kaapstad,

ZULLEN worden geopend op aanstaanden ZATURDAG, den 4den Dezer.

☞ Schepen voorzien met alle Benoodigdheden, insluitende Levende Have, zooals Ossen, Schapen, alsmede Pluimvee, enz.

Stoomschepen van Steenkolen voorzien.

Vaten Spek en Rundvleesch.

Alle soorten Koloniale Produkten worden voor kontant gekocht.

Publieke Byeenkomst.

EENE PUBLIEKE BYEENKOMST van de Ingezetenen van Durban en het omliggende Distrikt, zal worden gehouden in de Raadzaal,

OP DINGSDAG,
DEN 7DEN SEPTEMBER,
TE 3 URE, N.M.,

ten einde te overwegen welke stappen genomen moeten worden, ten opzigte van het voorstel om het Periodieke Hof in dit dorp afteschaffen.

NB.—Alle belanghebbenden worden verzocht tegenwoordig te zyn.

BAZAAR,
Ten behoeve der Zendingszaak van de Nederduitsch Gereformeerde Kerk.

WORDT by deze kennis gegeven, dat eene Bazaar zal gehouden worden in OCTOBER e.k., ter ondersteuning van de Zending Fondsen der Nederduitsch Gereformeerde Kerk. Eenige bydragen in geld of anderzins voor bovengenoemde Bazaar zullen met dank ontvangen worden door Mejufvr. de Weduwe BRESLER, hoek van de Kerk- en Langestraten.

Kaapstad, 24 Aug., 1869.

ONDERWYS.

DE Ondergeteekende, het Onderwys in de Kaapstad opgezeven hebbend, wenscht eene Betrekking te krygen als PRIVATE ONDERWYZER, op eene Schapenplaats, liefst in de Afdeelingen van Malmesbury, Worcester of Caledon.

De beste referten kunnen vertoond worden. Men vervoege zich, per brief, aan

E. F. COLLARD,
Aan de zorg van den Heer J. H. COLLARD, Sr., Kingston Villa, Tuinen, Kaapstad.

MAANSVERANDERINGEN.

Sept. 6 Nieuwe Maan, 7u. 21m. voormiddags.
12 Eerste Kwartier, 10u. 37m. namiddags
20 Volle Maan, 9u. 55m. namiddags
28 Laatste Kwartier, 10u. 24m. namiddags

ZONS-OPGANG.

Sept. 2, 6u. 18m.—3, 6u. 17m.—4, 6u. 15m.—5, 6u. 14m.—6, 6u. 13m.

ZONS ONDERGANG.

Sept. 2, 5u. 41m.—3, 5u. 42m.—4, 5u. 42m.—5 5u. 43m.—6, 5u. 44m.

HOOGWATER,

's Morgens.—Sept. 2, 0u. 0m.—3, 0u. 28m.—4, 1u. 19m.—5, 2u. 4m.—6, 2u. 45m.
's Namiddags.—Sept. 2, 0u. 1m.—3, 0u. 55m.—4, 1u. 42m.—5, 2u. 25m.—6, 3u. 5m.

LAAGWATER,

's Morgens.—Sept. 2, 5u. 43m.—3, 6u. 42m.—4 7u. 31m.—5, 8u. 15m.—6, 8u. 55m.
's Namiddags.—Sept. 2, 6u. 15m.—3, 7u. 7m.—4, 7u. 53m.—5, 8u. 35m.—6, 9u. 15m.

Kaapstad & Wellington Spoorweg.
TYDTAFEL.

Van en na den 1sten Dec. 1867, en tot nadere Kennisgeving.

HEEN.	*Passagiers en Goederen.* 1	*dito en dito Goederen* 2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
" Zoutrivier,...	7.25	3·50
" D'Urban Weg	7·53	4·20
" Kuils Rivier*	*8·3	4·30
" Eersterivier...	8·21	4·52
" Stellenbosch...	8·51	5·23
" Klapmuts ...	9·23	5·57
" de Paarl	9·46	6·20
" Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6 47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
" Lady Grey Brug	6·48	3·18
" de Paarl ...	6·58	3·28
" Klapmuts ...	7·21	3·51
" Stellenbosch...	7.55	4·25
" Eersterivier...	8·26	4·56
" Kuils Rivier*	*8·41	5·11
" D'Urban Weg	8·54	5·24
" Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

NIEUWE INSOLVENTIES.—J. D. de Villiers, van de Paarl; schulden, £569 10; te kort, £286 5s. J. L. Dr torius, wagenmaker te Palmietfontein, afdeeling Cradock; schulden, £621 15s.; tekort, £164 3s. Johanna Whittaker (weduwe), kantienhoulster te Kaapstad; schulden, £522 18s.; te kort, £70 6s 9d. D. F. van Zyl, landbouwer in het Boschjesveld, afdeeling Worcester; schulden, £419 19s.; tekort, £257 10s.

DYEENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boedel van de wed. Johanna Whittaker, eerste en tweede, 8 en 15 September.—Op het magistraats kantoor Paarl, boedel van Jan Daniel de Villiers, P. Ezn., eerste en tweede, 7 en 14 September.—Op dito, Worcester, boedel van Daniel Fredrik van Zyl, eerste en tweede, 8 en 15 September.—Op dito, Oudtshoorn, boedel van Gabriel Johannes Otto, eerste en tweede, 13 en 20 September.—Op dito, Cradock, boedel van Jacobus Lodewicus Pretorius, eerste en tweede 15 en 22 September.

INTESTATO BOEDEL.—Eene byeenkomst van de naaste bloedverwanten en crediteuren zal gehouden worden in den boedel van Catharina Margaretha Stander, wed. wylen P. Gerber, op het magistraats kantoor, George, 15 October.

DE
Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 2 September, 1869

DE VERMINDERING DER INVOERBELASTING OP WYN IN ENGELAND.

INDIEN de moeijelykheden, waarin wy thans verkeeren, op zulk eene wyze door den Gouverneur aan de Britsche Regering worden onder het oog gebragt, dat zy van derzelver kolonialen omvang overtuigd raakt,—en de verhandelingen van ons Parlement tevens in Engeland worden gelezen—dan zal het moederland misschien genegen zyn, om de kolonie met een gunstiger oog te beschouwen, dan het gewoonlyk heeft gedaan. Engeland behoort niet uit het oog te verliezen, dat wy omstreeks voor £2,000,000 aan waarde van zyn fabrikaten verbruiken per jaar, en het is eene harde zaak voor ons, dat wy, terwyl wy een artikel in ons bezit hebben, dat wy op billyke voorwaarden voor die fabrikaten in ruil konden geven, van de markt zyn uitgesloten, door beperkingen, welke door de Ryksregering zyn gemaakt, en waarmede wy hebben te worstelen, zonder dat wy ze kunnen te boven komen. Wy verdienen zeker ten minste, om op gelyke termen te worden gesteld met Spanje en Portugal, en wy maken hiervan alleen gewag, zonder te reppen van het voordeel, dat Engeland zoude genieten, wanneer het een zuiverder, beter, en gezonder wyn kon krygen, en dat wel tegen een goedkooper prys, dan de ellendige brouwsels, die thans worden zamengelapt, niet van druiven, maar van materialen, die niet op zulk eene wyze kunnen bewerkt worden, dat er iets, op druivenwyn gelykende, van kan worden gemaakt.

Wy geven gaarne toe, dat, tijden de wynhandel bloeide, zoowel de wynbouwer als de wynhandelaar niet die zorg besteedden aan hunne produkten, welke zy daaraan hadden moe en wyden maar aan den anderen kant, behooren zy niet zoo erg daarvoor gelaakt te worden, daar, zoo als de staat van zaken toen ter tyd was, hunne nyverheid rykelyk beloond werd, en zy alles behalve aangemoedigd werden, om een beteren wyn aan de markt te brengen, dan hun gewoon handelsartikel was. Indien het evenwel waar is, zoo as wy thans alle reden hebben om te gelooven, dat de schillingsregten aan de orde van den dag zyn, en dat de Kaapsche wynbouwers weder spoedig eene gelegenheid zullen hebben, om den smet uit te wisschen, die tot nog toe op Kaapsche wynen heeft gerust, dan zyn wy verzekerd, dat zy niet in gebreke zullen blyven, om hun best te doen.

De heer H. C. Jarvis, die zoo wel bekend is in de Kaapstad, in verband met den wynhandel, schynt geene poging achterwege te laten in Engeland, waardoor waarschynlyk onze wynhandel uit zyn tegenwoordigen benarden toestand kan worden verlost, en het is natuurlyk de pligt der kolonisten, om hem in zyne bemoeyingen te rugsteunen. Misschien zal het den bewoners der kolonie niet gelukken, om zyne pogingen naar behooren te doen slagen, evenmin als hun, welke met hem zamenwerken, maar wanneer onze kolonisten al het mogelyke doen, om zulk een lofwaardig doeleinde te bereiken, dan kan zulks in allen gevalle geen kwaad doen. Wy wenschen derhalve voor te stellen, dat in de voornaamste wynvoortbrengende distrikten publieke byeenkomsten worden gehouden, en dat van alle kanten aan het Britsche Gouvernement krachtige memories worden ingezonden, waarin de gevoelens onzer bevolking in eerbiedige, doch daarom niet minder sterke bewoordingen worden uitgedrukt. Zonder dat er eene beweging wordt op touw gezet, kan er in onze dagen niet veel worden uitgerigt, en eene aanhoudende beweging zoude, naar wy verzekerd zyn, op het tegenwoordige oogenblik, niet haar doel kunnen missen. Wy wenschen ons niet als arme zondaren aan de voeten van het Britsche Gouvernement te werpen, of van hetzelve iets als eene gunst te vragen, waarop wy, naar ons oordeel, ten volle en in alle billykheid geregtigd zyn. Wy gelooven ook, dat de Oostelyke Provincie zich met de Westelyke behoort te vereenigen, en dat zy gezamenlyk alles in het werk behooren te stellen, om ten minste één belangryken tak onzer kolonialen nyverheid aan den dreigenden ondergang te ontrukken. De wynhandel is voor een tyd lang zoo goed als te niet geweest, maar er bestaat hoop, dat hy zal herleven. De andere belangryke tak van de nyverheid onzer kolonie zal zulks, naar wy vreezen, allerwaarschynlykst niet zoo spoedig doen. Toch maken deze beide takken van nyverheid de voornaamste bronnen van welvaart voor de kolonie uit, en van den bloei of de verwelking van een van deze takken, of van beide, hangt ook de meerdere of mindere welvaart der kolonie af. De Engelsche Regering moet natuurlyk inzien, dat onze plannen van Bezuiniging alles behalve blyken geven van een bloeijenden staat van zaken, en wanneer zy vernemt, dat wy tesloten schynen te zyn, om door alle mogelyke middelen, onze Inkomsten en Uitgaven in evenwigt te brengen, ten minste voor zoo ver de Administratie van ons Bestuur betreft, kunnen wy niet anders dan verwachten, onder deze omstandigheden, dat eerbiedige verzoekschriften aan de Britsche Wetgeving niet zonder uitwerking zullen zyn op onzen tegenwoordigen toestand van zaken.

Laat de Kamer van Koophandel en allen, die een bepaald belang hebben by den wynhandel der kolonie, al hunne krachten inspannen, om de pogingen van den heer Jarvis in Engeland te ondersteunen. Eene volkomene herstelling van onzen wynhandel is oneindig wenschelyker, dan de aanname van het Vrywillige stelsel, en andere daarmede verwante plannen, met welker bespreking ons Parlement van tyd tot tyd zyne kostbare oogenblikken heeft verspild. Bezuiniging zal, zonder twyfel, er veel toe bydragen, om ons in een geldelyk opzigt in een eenigzins betere positie te brengen, dan waarin wy sedert jaren hebben verkeerd, maar Bezuiniging alleen, zonder de ontwikkeling onzer producerende nyverheid, zal geen bestendig voordeel voor de kolonie afwerpen.

DE MAAL.—De maal voor Engeland per paket *Briton* zal alhier aan het postkantoor gesloten worden op Zaturdag, den 4den September, te 1 ure n.m.

MUILEZELS.—De muilezels, aangebragt van Montevideo door de Noord-Duitsche bark *E von Beaulieu*, zullen Dingsdag aan de Klapmutsstatie worden verkocht.

VERKOOPING VAN AANDEELEN.—De heer G. H. Möller heeft Zaturdag op de vendutie 120 Aandeelen in de Port Elizabetsche Bank verkocht voor £14 15s. per stuk, en 5 Aandeelen in de Trekspoormaatschappij voor £2 3s. per aandeel. Door den heer Cauvin werden op dienzelfden dag voor rekening van de Z. A. Associatie verkocht. twee aandeelen in de Standard Bank, waarop £10 gestort is, voor £4 10s., en vijf Trekspoor-aandeelen voor £1 2s. 6d. elk.

VERKOOPING VAN YASTGOED.—De heer J. Hofmyr zal op Donderdag, den 23sten dezer, opveilen de kostbare plaatsen: 'Hardersleven en Rustenburg,' bekend als Tygervlei, behoorende aan den heer Jan van Reenen, en gelegen in het Kaapsche distrikt. Ook zal eene groote hoeveelheid vee en schapen worden verkocht, karren, werktuigen, enz. [Voor byzonderheden, zie advertentie.]

EENE NIEUWE ONDERNEMING.—Het gerucht gaat, dat hier ter stede voorbereidende maatregelen worden getroffen voor het oprigten eener maatschappij ter opsporing van diamanten. Voor eenigen tijd werd herhaaldelijk gewaagd, dat men in London bezig was zulk eene vereeniging tot stand te brengen, maar daarvan schijnt geen meer sprake te zijn. De parijsche bladen willen echter, dat werkelijk in London eene diamantmaatschappij gevormd wordt en wel met een kapitaal van £1,000,000, maar dat berigt wordt sterk in twijfel getrokken.

ARBEIDERS VOOR DE MIJNEN.—Maandag waren aan het kantoor van de heeren King en zonen in de Wertstraat, niet minder dan veertig of vijftig lieden, die zich aanboden om naar de mijnen in Natal qualand te gaan en daar te werken. Men gelooft, dat de genoemde firma met eenigen hunner in onder handeling is.

LANDVERPACHTING.—In de Afdeelingen Malmesburij, Piketberg, Graaff Reinet, Mosselbaai en Queens Town zal op Woensdag, 29 September aanst., verpachting worden gehouden van in die Afdeelingen gelegen stukken grooniand. Het zal geschieden vóór de kantoren der respektive Civiele Commissarissen.

HET VLIEGENDE ESKADER.—Het vliegende eskader, bestaande uit H.M's stoomschepen *Liverpool, Liffey, Endymion, Scylla, Bristol* en *Barossa*, is op den 21en July van Madeira vertrokken naar Bahia en de Kaap de Goede Hoop.

DE "GREAT EASTERN."—Dit reuzenship zal niet later dan 1 December in de Tafelbaai arriveren, om kolen in te nemen. Het vaartuig is gechartered, om in Indië een telegraafkabel te leggen, en moet met dat werk vóór April eerstk. gereed zyn.

MARCUS.—Men vernemt, dat Alfred Marcus begenadigd is en op den 6den November eerstk. op vrye voeten zal worden gesteld, op voorwaarde, dat hy de kolonie zal verlaten.

ONGEVAL AAN BOORD VAN "CELT."—Maandag morgen, omstreeks drie ure, tydens den hevigen Zuid-Oostenwind, brak een der kabels van de maalboot *Celt*. Terwyl de bemanning bezig was om de spil op te winden, deed het schip plotseling een zwaai, waardoor de spil werd beschadigd en vier der bemanning erg werden beseerd.

DE RING VAN KAAPSTAD.—De volgende onderwerpen zullen voor deze vergadering op 12 October gebragt worden:—1. Verzoek van het lid B. J. le Roux, woensdagnacht aan Paardenberg, om met zyn huisgezin leden van de gemeente Wellington te mogen blyven.—2. Heeft de Ring het regt om de magt der Ringscommissie te vermeerderen? Zoo niet, dan doet de Ring aan de Synode het voorstel, om aan iedere Ringscommissie magt van tydelyke schorsing te verleenen, in gevallen waar beschuldigingen van ernstigen aard tegen kerkelyke ambtenaren bewezen zyn. *Predikant van St. Stephens.*—3. Eene verandering te maken in de grenscheiding van de Parochiën Kaapstad en D'Urban. *Kerkeraad van Kaapstad.*

TERECHTSTELLING.—De beide Boschjesmans, die by de laatste kriminele zitting ter dood werden veroordeeld, wegens den moord in Namaqualand, werden gisteren morgen vroeg opgehangen. Er was eene groote volksmenigte op de been, om het vreesselyke tooneel te aanschouwen, en zoo als gewoonlyk, was het vrouwelyke geslacht sterk vertegenwoordigd.

POLICIEHOF, ZATURDAG, 28 AUGUSTUS.—Catherine had een hemd gestolen en moest eene week brommen, waarvan vyf dagen op schrale kost.—Ridley Carl en Adonis, twee kleine jongens, die gedreigd hadden eenig vee met geweld te zullen terugnemen dat onder de hoede van Johan Daneel was, werden met eene waarschuwing entslagen.—L. P. Biel, een slagter, werd ter teregtzitting verwezen, op eene beschuldiging van strafbare insolventie.—*Maandag, 30 Augustus.*—Charles Clark en Daantje Rood, moesten ieder 10s. betalen of eene week zitten, omdat zy lawaai hadden opgeschopt en een diender hadden aangerand.—Solomon Johnson, die beschuldigd stond, een os te hebben gestolen uit de kraal van den heer L. van der Byl, van Eerste Rivier, moest naar Stellenbosch worden gezonden, om daar te regt te staan.—James Thompson, die beschuldigd stond van inbraak in het pakhuis van den heer Granger, werd ter teregtzitting verwezen.

DE REDEERKERSKAMER "AURORA."—Dit vertienstelyk gezelschap zal heden avond zyne achten twintigste publieke vergadering houden. Het programma ziet er hoogst aanlokkelyk uit. Onder anderen zal ten tooneele worden gevoerd een blyspel in twee bedryven, getiteld "Het Spook," vertaald door onzen jeugdigen stadgenoot, den heer M. J. Brink, die reeds vroeger bewezen heeft, geen vreemdeling te zyn op het gebied der schoone kunst. Zoo als de vorige keer, zal ook thans de voorstelling door gezang worden opgeluisterd, en op byzonder en verheerlyd verzoek zal Mozart's prachtig "Bundeslied" worden herhaald.

ONLEESBARE GETUIGENIS.—In eene zaak van Calvinia, die Maandag in het Hoog-Geregtshof voor kwam, was de voor den Magistraat ingewonnen getuinis zoo slecht geschreven, dat de Hoofdregter ze niet kon lezen. Zyn Lordschap merkte aan, dat niemand in de civiele dienst behoorde te worden opgenomen, die niet behoorlyk kon schryven.

EEN DIEF GEVANGEN.—Donderdag nacht werd weder eene poging gedaan om in het pakhuis van de Heeren Granger & Co. te breken, doch ditmaal was er een konstabel op de wacht gesteld. Zoodra de kerel op de achterplaats kwam, pakte de man des geregts hem best en bragt hem naar den trook.

DIEFSTAL EN STRAATROOF.—Zaturdag ll. werd uit het huis van den heer R. L. Attwell een kist gestolen, inhoudende gereedschap, kleeding en verscheiden andere artikelen. Op den avond van dienzelfden dag werd een dronken kerel in de nabijheid van het tolhek aangevallen, op den grond geworpen en beroofd van haarzen, bovenkleederen en wat hij verder nog bij zich had. Er bestaat vermoeden tegen een duitscher, een lid van de broederschap der "loafers", die gezegd worden thans de buitenwijk der stad tamelijk onveilig te maken en hun handwerk zoo voordeelig schijnen te vinden, dat zij, of ten minste sommigen hunner, weigeren tuinarbeid te verrigten voor den vrijen kost en een shilling per dag.

MUZIEK AAN DE PAARL.—Op morgen, Vrydag, avond zal het Paarlsche Muziekgezelschap eene muzikale voordragt aldaar geven onder bescherming van den Heer Auret, den plaatselyken Civielen Commissaris.

EEN KIND VERDWAALD.—Sergeant Michael van de Policie heeft een blank meisje van tusschen acht en negen jaren gevonden en mede naar huis genomen, dat van huis verdwaald is, en zyne woonplaats niet wist op te geven.

HAGELBUYEN.—Men vernemt, dat er in de Lange-kloof zware hagelbuyen zyn gevallen. De boeren in de distrikten George, Mosselbaai, Oudtshoorn en de Knysna zyn door de laatste regens in staat gesteld, met ploegen te beginnen.

REGEN.—Uit Port Elizabeth en Grahamstad wordt berigt, dat er heerlyke regens waren gevallen, zoodat de landbouwers in de omstreken druk bezig waren met ploegen.

LAATSTE NIEUWS VAN NATAL.—Per stoomboot *Natal* is van daar het berigt gekomen, dat Bisschop Twells op den 14den Augustus met de *Minaito incognito* naar London was vertrokken.—De berigten van de Tatingoudvelden waren hoogst bevredigend.—Een wetsontwerp was voor den Wetgevenden Raad, om het goudzoeken in de kolonie aan te moedigen.

ONGEVAL AAN DE PAARL.—Een vreesselyk ongeval overkwam aan het Paarlsche Spoorwegstation op ll. Zaturdag aan een man, Wasserfall genaamd, die in dienst is by de Maatschappy. Hy was, naar men vernoemt, bezig een rytuig van de hoofdlyn op eene zylyn te duwen, geraakte door het een of ander toeval tusschen het rytuig en de platform, en ontving eene vreesselyke wonde in den maag door een der bouten. De lyder werd naar de stad vervoerd en naar het Somerset Hospitaal gebragt. Men denkt dat de wonde doodelyk zal blyken te zyn.

CALVINIA.—Van daar wordt, onder datum van 24 Augustus, aan een vrydgenoot gemeld, dat er des Zondags te voren tamelyk veel sneeuw was gevallen. De ingezetenen waren zeer ingenomen met hunnen vertegenwoordiger, den heer Van Rhyn, vooral wegens zyn redevoering over de plaatselyke aangelegenheden van dat distrikt. Men was zeer verontwaardigd over het gezegde van den Kolonialen Secretaris, dat een bekwaam man niet aldaar zoude willen wonen voor £400 per jaar.—Het nachtmaal zoude, in plaats van op den 26sten, op den 19den September worden gevierd; welke schikking ten gevolge zoude hebben, dat de Achterveldsche boeren niet by tyds kennisgeving zouden krygen, en zoowel de ingezetenen als het kerkfonds schade zouden lyden. Men zegde, dat zulks was gedaan, voor het gemak van een jongen student, die daar, en vervolgens te Clanwilliam en Piketberg, zyne gaven wilde laten hooren.

ORANGE GROVE, 24 AUG., 1869.—Langen tyd reeds waren de inwoners van Langekloof zuchtende en klagende:—Ach! nog geen regen. Wanneer zullen wy dan het zaad in den akker kunnen zaaijen, tenzy de grond door eenen ma schen regen doorweekt worde? En ziet, met den dichter van Alphen zingen wy heden met een dankbaar hart:—

"God is goed, dáár valt de regen
Op het uitgedroogde land," enz.

Gisteren heeft het hier aanhoudend en zacht geregend, en heden nacht zyn de bergen, de landen, de boomen en alle voorwerpen rondom ons bedekt met sneeuw, gelyk zulks in de noordelyke streken van Europa in den wintertyd plaats vindt. De regen houdt besten dig aan, en het weder is zacht, zoodat men thans staat is overal te ploegen, hetgeen vroeger niet heeft kunnen plaats vinden, dan alleen dáár, waar men het water over de landen koude laten vloeijen by wyze van besproeying.—Zeker jongeling A. ging in de verleidene week des namiddags uit, om eenige vermiste beesten in de kloof alhier op te sporen. Hy bleef tot laat in den avond uit, zonder zyn doel te bereiken, doch kwam weenende en klagende tot ons terug met een gebroken geweer en een bezeerd been. Wat was daarvan de oorzaak? Hy was met eenige honden achtervolgd door twee ratels, die hem met het geweer op den grond deden vallen, en toen hy poogde deze ondieren af te keeren, had hy slechts den tyd een schot af te laten gaan, en het andere zoude hem het been gekost hebben, want het niet door een gunstige beschikking hem voorby gegaan.—In onze nabyheid is de koorts heerschende.—Het vee is door gebrek aan voedsel zeer vermagerd, tengevolge waarvan ook veele schapen en lammeren van de koude sterven.—*Correspondent Volksblad.*

FORT BEAUFORT.—Overvloedige regens zyn alhier en in de omliggende distrikten gevallen. De bergen zyn allen met sneeuw bedekt. Een reiziger van Queenstown had twee dagen noodig om over den Katberg te komen, van wege de sneeuw.

PLOTSELINGE STERFGEVALLEN.—In den laatsten tyd zyn in verschillende gedeelten der kolonie plotselinge sterfgevallen voorgekomen. Een man, Shamrock genaamd, een "barman" in het Francis' Hotel, te Grahamsstad, viel Maandag voor acht dagen dood neder. Een hartkwaal was de oorzaak van zyn dood.—Te Queenstown stierf op Woensdag voor acht dagen de heer R. W. Lambole plotseling. Hy was schynbaar gezond gedurende den morgen, en klaagde volstrekt niet over ongesteldheid. Terwyl hy aan tafel zat, stond hy op om eene order te geven aan den bediende, en klaagde over duizeligheid; zy die tegenwoordig waren, zagen hem verbleeken, en stonden juist by tyds op om hem te beletten te vallen. Hy werd naar een bed in de aangrenzende kamer gebragt, sprak geen woord meer, en was in den tyd van minder dan een uur een lyk. De oorzaak van zyn dood was beroerte.

QUEEN'S TOWN.—Maandag voor eene week wachtte een Duitscher den postiljon Carr naby zyne woning op, en toen de laatste zyn huis wilde binnengaan, pakte hy hem by de keel en gaf hem met een steen een slag op het hoofd. De Duitscher wilde vervolgens zyn mes trekken, om Carr te vermoorden, doch het gelukte dezen zyn aanvaller vast te houden, totdat er hulp kwam opdagen.—Een koelbloedige moord is in de Tambookiekolocatie gepleegd. Het schynt, dat verscheidene kraals vergaderd waren, om een dijnk gelagt te houden. Een gevecht had plaats, en in de verwarring werd een man gestoken. De vrienden van den gewonde gingen toen naar hunne eigene kraals en haalden hunne geweren en assegaaien, en vielen de andere kraal aan, by welke gelegenheid een kerel werd gewond. Deze man overleed een paar dagen daarna, doch de andere inboorling, die gestoken is, is aan het herstellen.—*Free Press.*

ALIWAL NOORD.—Zaturdag voor acht dagen vertoonde het weder aldaar alle teekenen van regen.—Alweder zyn onderscheidene gezelschappen boeren door Aliwal getrokken naar het veroverd gebied in den Vrystaat.—De gevangenen die in den tronk op den Zondagaanden Regter wachtten, hebben eene poging gedaan om te ontsnappen, doch zyn in hun goed voornemen teengesteld door één uit hun getal, die alarm maakte.—Een Kaffer, die tot dwangarbeid veroordeeld is, trachtte ook onlangs te ontsnappen, doch de hoofdkonstabel zette hem achterna, en niettegenstaande hy dezen met steenen wierp, was hy toch weer spoedig in de knip.

GRAAFF REINET.—Eindelyk is de weersgesteldheid alhier veranderd, doch in plaats van regen is er zulk een sneeuwval geweest, als zich alleen de oudste ingezetenen kunnen herinneren. Zondag was het weder vochtig en koud. Maandag morgen begoot het te sneeuwen, en te 12 ure, toen de lucht opklaarde, waren de bergen halfweg van de kruin af met sneeuw bedekt. Des avonds begon het weder zwaar te sneeuwen tot 12 ure des nachts, toen de sneeuw twee of drie duim diep lag. Daarop volgde een zachte regen, die tot den morgen aanhield, toen de sneeuw genoegzaam van de vlakte was verdwenen, maar de heuvels waren, behalve aan den voet, nog daarmede bedekt, en leverden een prachtig gezigt op, telkens, wanneer eene opening in de wolken hen zigtbaar maakte. Dat oude orakel van Graaff Reinet, Veldkornet Enslin, herinnert zich slechts twee sneeuwvallen als deze, een in 1823, toen de sneeuw een voet diep op de straten lag, en waarop een vorst volgde, waardoor de apekboomen en karreeboomen doodgingen, en vervolgens voor 18 jaren. Er bestaat alle reden, om te vreezen, dat deze groote regen voor het lidd van de boeren een ontzettend aantal schapen en vee zal kosten, welke overal in zulk een erbarmelyken toestand verkeerden.—*Advertiser.*

DE VLUGT VAN DEN HEER WENTZEL heeft in deze streek eene algemeene ontsteltenis te weeg gebragt. Hy was hier te Graaff Reinet eene week, voordat hy het hazenpad koos, en men herinnert zich thans dat hy er toen zeer gelukkig en tevreden uitzag. Rare streken worden thans van hem vernomen. Zoo had hy zich tot executeur datief laten benoemen in een boedel. Een boer gaf sekuriteit voor hem, ten bedrage van £1500. De verkooping werd gehouden en de afslager stak het geld in den zak, zoodat de boer thans de sekuriteit moet voldoen. De vlugteling had acht paarden voor zyn wagen. Op denzelfden dag waarop hy uit Middelburg vertrok passeerde hy door Colesberg, en, voordat hy te Fauresmith aankwam, had hy een aantal paarden afgejaagd. Ds. Morgan van Middelburg heeft den Zondag daarop eene preek gehouden over bedrog, en men kon merken, dat de predikant ook een van de "gefoesdes" was.—*Ibid.*

DE SNEEUW IN DE MIDDELLANDEN.—Te zeven ure heden avond, juist toen wy ter persse gingen, arriveerde de Murraysburgsche post alhier, die te zes ure des morgens had moeten aankomen. Koert, de postijon, zegt, dat hy gisteren avond van de plaats van Van Heerden vertrok, terwyl het zwaar sneeuwde, en dat, toen hy op eenen korten afstand aan deze zyde van Zeurpoort kwam, de paarden niet door de sneeuw heen konden komen, daar dezelve op den gelyken weg een paar voet diep lag. Hy spande uit en nam de paarden mede, terwyl hy de kar op den weg achterliet. Men kon niets verders doen voor elf ure heden morgen. Van Heerden spande toen vier paarden in, en met groote moeite kwam men met de kar tot Oudeberg, waar de sneeuw niet zoo dik lag. De schapen in de kraals waren letterlyk onder de sneeuw begraven, daar dezelve op sommige beschutte plaatsen tien tot twaalf voet diep lag.—*Ibid.*

COLESBERG.—Influenza heerscht hier nog al erg, en kinkhoest onder de kinderen.—De droogte veroorzaakt dat er in ons distrikt ook al verscheidene schapen den hongerdood sterven. In sommige gedeelten van den Vrystaat moet het ook treurig gesteld zyn met water en gras voor het vee.—Het lyk van een Boschjesman, Windvogel genaamd, is laatstleden Donderdag gevonden, naby van der Waltsfontein. De overledene woonde op de plaats Vergelegen, en was dien dag in een beschonken toestand in het dorp gezien. Dr. Grimmer deed een *post mortem* onderzoek, en verklaart dat de dood het gevolg was van een leverbreuk, veroorzaakt door het afvallen van een paard.—Een boer is aan teruggekomen van Griqualand, en zegt dat de Kaffers een groot aantal diamanten in hun bezit hebben, maar een hogen prys er voor vragen. Een vroeg 3000 schapen voor een diamant van zeldzame grootte. Een reiziger in die streken vond een diamant, terwyl zyne wagen juist gespannen stond langs den weg. Een Kafter verkocht twee diamanten aan een Europeaan voor £30.—Een ongeluk overkwam de postkar van Middelburg, op Zondag avond naby Rietfontein. De disselboom brak, en de kar sloeg achter over. De dryver sloeg uit de kar en een kleine Hottentot sprong er uit. Mrs. Davis, de eenigste passagier, bevond zich in eene droevige positie, daar de tent van de kar op was. Gelukkig bleven de paarden staan, en Mrs. Davis was spoedig op den grond. Een kar werd van Mr. J. Morrison geleend, en kwart voor tien uis waren allen behouden te Colesberg.—Zondag namiddag, 15 dezer, reed Jufvrouw de Weduwe J. J. P. Luttig met hare dochter en den heer Wahl van de plaats Driefontein, van den heer P. J. Pienaar, naar hare woning te Nieuwfontein, met eene kar bespannen met een paar paarden. Niet ver van Driefontein sloeg de kar om, en

den en verzekerden, dat Witbooij en de overledene altijd op den besten voet waren en nimmer twisten. Witbooij's vrouw zeide in haar getuigenis: "Daniel was een goedhartige kind; bij deed nooit iets onbehoorlijks aan mij; hij is maar een kind; bij was altoos vriendelijk, gewillig en goed." In het getuigenis was volstrekt niets, om aan te toonen, dat er kwaad bloed was tusschen Jansen en den overledene. De zweep werd door niemand herkend als eenig iemand toebehoorende. Allen zeiden, dat die niet de zweep was, dien de jongen gebruikte, om de schapen aan te jagen.

Tot zoo ver loopt het getuigenis, dat door de plaatselijke bladen wordt medegedeeld.

HOOG GERECHTSHOF.

(*Voor het voltallige Hof*)

MAANDAG

hield het Hof zich bezig met het verhooren der zaak van Kotze *vs.* de Weduwe Mostert, van Kleinenberg, waarin uitspraak gedaan werd ten gunste van verweerderesse met de kosten.

DINGSDAG, 31 AUG.

Regter Denysen zeide, dat de Hoofdregter ongesteld was en derhalve dien dag niet kon zitten. Hy moest Rondgaand Hof houden, maar was bereid in eenige korte zaak aan te hooren.

In de zaak van Crowley vs. Duminy, zynde een appèl van een vonnis van den Magistraat omtrent het al of niet in beslag nemen van zekere goederen voor huishuur, werd het appèl toegestaan en kosten gegeven ten gunste van appellant. Elke party moest hare eigene appèlkosten betalen.

Daarop werden de argumenten gehoord in eene zaak Jager vs. Theunissen, waarna het Hof verdaagde.

HET PARLEMENT.

WETGEVENDE RAAD.

MAANDAG, 30 AUGUSTUS.

Petitien werden ingediend (1) door den Heer De Korte, van 56 ingezetenen van Calvinia, tegen eene wyziging der constitutie, maar vóór vermindering van leden in beide Huizen; (2) door den Heer Wood, van J. D. Moodie, verzoekende zyne zaak in overweging te nemen; (3) door den Heer De Kort, van 86 ingezetenen van Calvinia, tegen verdere belasting en ten gunste van bezuiniging; en (4) door den Heer De Smidt, van 90 bewoners van de Knysna, tegen de afschaffing van den Magistraatszetel aldaar.

De wet op de pondokbelasting werd voor de tweede maal gelezen en in comité behandeld.

De Heer Godlonton verkreeg een adres aan den Gouverneur om ter tafel te doen leggen alle correspondentie, enz., tusschen de Regering en den Heer J. C. Warner gewisseld, betreffende de verwydering van dien heer als Britsch Resident in het Transkeische gebied.

Op voorstel van den Heer Fleming werden de Heeren Wood, Godlonton, Chase, de Roubaix, de Smidt, van Breda en de voorsteller tot eene speciale commissie benoemd om onderzoek te doen naar, en rapport te doen over de uitbreiding van spoorwegen in deze kolonie.

De Raad ging achtereenvolgens in comité over de Wet op de Civiele Dienst en die voor de Bescherming van Byen, en verdaagde daarop tot Woensdag.

Wetgevende Vergadering.

MAANDAG, 30 AUG.

De Heer Van Rhyn presenteerde een petitie van Calvinische ingezetenen, tegen eene belasting op de inkomsten en ten gunste van bezuiniging.

Het rapport van de Commissie over de Waschbank-kroonlanden werd opgebragt door den Heer J. D. Barry, en er werd besloten het te laten drukken en Dingsdag te overwegen.

DE PAKHUISBERG.

Het rapport van het Committee-Generaal, aanbevelende den weg over dezen berg te laten maken, zoodra er bandieten arbeid beschikbaar is en de finantien zulks toelaten zouden, mits de Afdeelingsraad een vyfde van de kosten betale, kwam ter overweging, toen de Heer Shawe voorstelde, de aanbeveling goed te keuren.

Na eenige discussie stelde de Heer Van Rhyn als amendement voor, dat de contributie van den Afdeelingsraad op £500 worde gesteld, daar de afdeeling te arm was om meer te betalen, wat door den Heer Keyter werd gesecondeerd.

Na nog eenige verdere discussie, stelde de Thesaurier-Generaal voor, de aanbeveling van het Committee-Generaal over drie maanden in overweging te nemen, wat door den heer Thompson werd ondersteund.

Eindelyk tot de stemming komende, werd het laatste amendement met 25 tegen 19 stemmen verworpen.

Het amendement van den heer Van Rhyn werd verworpen met 37 tegen 7 stemmen.

Het oorspronkelyke voorstel werd toen met 25 tegen 19 stemmen aangenomen. In de minderheid stemde de heer Van Rhyn.

DE BEAUFORT WATERWET

Werd vervolgens in Committee Generaal afgehandeld, en met eene kleine verandering aangenomen. De derde lezing werd op den volgenden dag bepaald.

DE WET OP HET VERHUREN VAN LANDEN.

De tweede lezing van deze wet was aan de beurt. Deze wet heeft ten doel om de regering te machtigen, verhuurd land aan de huurders in vry eigendom af te staan, tegen een prys, zes percent waarop aan het bedrag van den huur gelyk staat, mits tevens er ook een erfpacht op betaalde. Den koopprys kan men óf kontant betalen, óf in drie betalingen, de eerste waarvan dadelyk zal moeten geschieden by het aangaan van den koop, en de andere twee in jaarlyksche betalingen van een gelyk bedrag. Tot dat het geheele kapitaal is afbetaald, wordt de kooper nog als huurder beschouwd, en moet hy zyn huur betalen, maar daarentegen wordt hem rente gegeven voor het opbetaalde geld. Er worden natuurlyk eenige poenaliteiten bepaald voor het niet nakomen van het koopcontract. Van alle aldus betaalde gelden zullen afzonderlyke rekeningen gehouden worden, en het bedrag dat van tyd tot tyd bevonden mogt worden, over te zyn, zal gestort worden in de handen der Commissarissen voor het Amortisatifonds.

De heer Wehmeyer verklaarde zich tegen deze wet, daar hy er gevaar in zag om de magt aan de regering te geven om land by particulier contract te verkoopen.

De Heer Molteno had ook bezwaren tegen de wet.

De Koloniale Secretaris toonde in het lange en breede aan, dat indien de wet werd aangenomen, er veel geld van het land zou worden gemaakt. Vooral de Hollandschsprekende boeren wilden liever land koopen dan huren, en hy wist van gevallen, waar boeren per £200 voor een stuk land wilden geven dan er £60 voor te betalen.

De heer Ziervogel zou nooit zyne stem geven om de regering de magt te geven, land van de hand te zetten by privaat contract.

De Heer Porter hield vol, dat het eenige zekere middel om publiek eigendom op de meest voordeelige wyze kwyt te raken, was openbare vendutie. Het was onmogelyk voor de Regering om te weten hoeveel land waard was in al de deelen der kolonie. Spreker was verwonderd, dat de regering het wagen wilde de magt aan te vragen, in de wet voorgesteld; want al ware zy zoo kuisch als ijs en zoo rein als sneeuw, zal zy den aanval tot kwaadspreekerdrift niet ontgaan. Men zal het altyd trachten te maken, dat zy gunstelingen voortrekt. Hy hoopte, dat men er in slagen zou in committee-generaal de wet zoo te verandaren, dat de bezwaren, die hy er tegen had, werden weggenomen, anders zou hy by de derde lezing er tegen moeten stemmen.

De tweede lezing werd daarop zonder verdeeling aangenomen.

DE BEGROOTINGEN.

Weder tot dit onderwerp komende, werd het aandeel mes weer ter hand genomen, en dezelfde resolutie omtrent de percentsgewyze vermindering der inkomens werd toegepast op de andere departementen, terwyl men tevens een abuis regt maakte in de resolutie, zoo als vroeger aangenomen. Er was namelyk gezegd "onder £200, 5 percent; boven de £200 en *onder* £400, 7½ percent," enz. Dat moest wezen "boven £200 *tot op* £400, 7½ percent., enz.

Komende tot het departement van publieke werken, stelde de Heer Wehmeyer voor, dat het salaris van den Inspecteur op £600 worde gesteld, en daar het edele lid volhield, dat zulk een salaris genoegzaam was, vroeg de Koloniale Secretaris, of het lid voor George tegen die betaling de betrekking zou aannemen. De Heer Wehmeyer antwoordde, dat hy dankbaar zou zyn zulk een post te krygen (groot gelach). De Koloniale Secretaris zei, dat alsdan de regering geene moeyelykheid hebben zou, en het salaris zou worden verminderd (alweer een gelachter.) De Heer Porter meende, dat men niet consequent zou zyn, nu de andere salarissen verminderd zyn, dit eene op hetzelfde cyfer te houden.

Per slot van rekening werd het voorstel van den Heer Wehmeyer aangenomen.

By het havendepartement van de Kaapstad komende, vernam men van den Kolonialen Secretaris, dat het geheele etablissement zou worden opgebroken, zoodra de dokken waren geopend.

Het Huis brak te zes uur op om 's avonds weer te komen.

AVONDZITTING.

In verband met het "Haven-établissement werd voorgesteld door den heer Moodie en besloten, twee der Tafelbaaische bootlieden te outslaan als ook den provisiedrager van den selmaker op Leeuwestaart, en het geheele établissement na de opening der dokken op minder kostbaren voet in te rigten. De percents-reductie op alle salarissen werd ook hier aangenomen en tevens besloten, de établissementen te Simonsbaai, Mosselbaai en Knysna af te schaffen en het werk bij koutrakt te laten verrigten; de speciale toelagen aan de havenmeesters te Kaapstad en Port Elizabeth werden geschrapt.

Alle salarissen onder het hoofd "opzigt van publieke gebouwen" werden onder de percents-resolutie gebragt, en besloten het getal der boden van zeven op vier te brengen.

Het Postkantoor bleef overstaan; en nu was het judiciele departement aan de orde. Hier werd het snoeimes met buitengewone kracht aangewend. Niet alleen werden de salarissen van al de regters en andere ambtenaren door den heer Molteno besnoeid, maar verder werd bepaald, dat het salaris van elken toekomstigen opperregter slechts £1500 in plaats van £2000, en van elken strafregter £1000 in plaats van £1200 zal zijn; dat de betrekkingen van Assistent Registrateur van het Hoog Geregtshof, Assistent Registrateur van het Oostelijke Hof en van klerken der regters, met uitzondering van een voor het Westelijke en een voor het Oostelijke Hof, zullen worden afgeschaft na 1 Januarij, 1870; dat de Meester van het Westelijke Hof, na het aftreden van den tegenwoordigen ambtenaar slechts £600, en die van het Oostelijke slechts £300 per jaar zullen krijgen, en dat de post van Assistent Klerken in het Meesterskantoor te Kaapstad zal worden geschrapt.

Ten 20 minuten voor 12 ure adjourneerde het Huis, na vooraf besloten te hebben, de overweging der Bezuinigingskwestie op Woensdag voort te zetten.

DINGSDAG, 31 AUGUSTUS.

Petitien werden ingediend (1) door den heer Clough, van 190 ingezetenen van Albanie, verzoekende dat maatregelen worden genomen om de Kowiehavenwerken over te nemen van de Maatschappij; (2) eene dergelijke door den heer Reitz, van eenige kaapsche koopliden; (3) door den heer Clough, van eenige Grahamsstadsche ingezetenen, verzoekende om zekere veranderingen in de Grahamsstadsche Corporatiebill.

De heer Neethling gaf kennis, Donderdag te zullen voorstellen, dat daar het handelstraktaat tusschen Frankrijk en Engeland in den loop van het volgende jaar zal verstrijken, en er waarschijnlijk een traktaat zal gesloten worden met Spanje en Portugal, om de wijnen dier lande tegen eene belasting van 1s. per gallon toe te laten, dit Huis Haar Majesteits Regering per petitie zal verzoeken, alle voordeelen, welke uit zoodanig traktaat mogen voortspruiten, ook tot de lijdende wijnbouwers der Kaapkolonie uit te strekken of hun zoodanig ander verhaal te verleenen, als zij moge goedvinden.

De heer Probart vroeg den Kolonialen Secretaris, of de Regering eene dépêche heeft ontvangen van den Minister voor de kolonien in betrekking tot de bekrachtiging of afkeuring van het traktaat, te Aliwal Noord gesloten tusschen den Hoogen Commissaris en den Vrijstaat?

De Koloniale Secretaris antwoordde, dat de Gouverneur wel dépêches omtrent de zaak heeft ontvangen uit Engeland, maar daaromtrent nog onderhandelt en in correspondentie is met de Rijksregering. Alle dépêches door den Gouverneur ontvangen waren reeds in het Hooger Huis ter tafel gelegd en zouden naar alle waarschijnlijkheid gedrukt worden.

De heer Moodie stelde voor, dat zijne Exc. den Gouverneur verzocht worde den invoer van horenvee in deze kolonie te autoriseren, zonder zulks te onderwerpen aan de bepalingen van Acte No. 20, van 1868.—De bedoelde wet, zeide de voorsteller, bepaalde dat geen horenvee uit het Buitenland zou mogen worden ingevoerd, zoo lang de runderpest er heerscht. Daar die pest niet langer in Engeland verwoestingen aanrigt, wenschte hij, dat de wet door den Gouverneur zou worden opgeheven.

De heeren Molteno en Louw meenden, dat het niet voorzigtig zou zijn, dit voorstel thans aan te nemen, vooral daar de Regering de aandacht op het onderwerp had gevestigd en de wet zou opheffen, zoodra het haar raadzaam voorkwam.

De heer Stanton had vernomen, dat de veeziekte niet meer in Engeland bestaat, en meende ook, dat geen weren van Buitenlandsch vee de ziekte uit het land zou houden. Het eenige middel zou inoculatie zijn; want inderdaad was er geen distrikt in de kolonie, waarin de veeziekte niet reeds bestond.

De heer Gush meende dat voorzigtigheid gebood, de wet voor als nog niet op te heffen.

De heer Gird vroeg, hoe in spijt van de bestaande beperkingen er toch onlangs buitenlandsch vee was ingevoerd?

De Koloniale Secretaris gaf het lid te verstaan, dat der Regering vrijheid was gelaten, in gevallen, die voorkomen, buitenlandsch vee te laten landen, nadat het drie maanden op Robben Eiland doorgebragt en geene teekenen van ziekte geopenbaard had. In zoover als hem bekend, bestond de runderpest thans niet meer in Engeland en had die zich nimmer in Ierland geopenbaard. Hier en daar op het vasteland was dezelve echter nog niet geheel uitgestorven. Doch meende het Huis, dat het raadzaam is, de beperkingen der wet thans op te heffen, dan zou de Regering zich volgaarne daardoor laten leiden.

Advokaat de Villiers was van gevoelen, dat de door de Regering uitgevaardigde proclamatie geen kracht van wet bezit, omdat zij niet, naar de wet eischte, daarin had bepaald, voor hoe lang de proclamatie zou fungeren. Hij hield zich overtuigd, dat de Regering op grond van de bedoelde proclamatie volstrekt geen regt heeft den invoer van buitenlandsch vee te verhinderen, of dat regt voor een Geregtshof kon handhaven.

Het voorstel werd zonder verdeeling verworpen.

De heer Shawe vroeg verlof om eene Bill in te dienen, ten einde acte No. 20 van 1856 te wijzigen. Voorsteller zeide, dat bedoelde acte bepaalde, dat kleine misdrijven, als het zich toeëigenen door kinderen van vruchten uit een boomgaard met gevangenisstraf zouden bezocht worden. Hij meende, dat dit een zeer nadeeligen invloed op de zeden der kinderen had, en wilde daarom de wet in dier voege veranderd hebben, dat de genoemde vergrijpen met rottlagslagen zouden gestraft worden.

De heer van Rhijn seconderde, het verlof werd verleend en de Bill voor de eerste maal gelezen.

De heer J. D. Barry stelde voor, dat het Huis in Comité Generaal zou gaan, om het rapport van het Comité over de Kowie Havenwerken te overwegen. De voorsteller leidde het onderwerp met eene aanspraak in, die hij besloot met zijn eerste voorstel in dier voege te wijzigen, dat het Huis een gevoelen zou uitdrukken ten gunste van een overnemen en voltooijen der Kowie Havenwerken, op zekere voorwaarden.—Het Huis besloot op Vrijdag in comité-generaal te gaan.

Het volgende voorstel was een van den heer Smith, om de boodschap te overwegen van den Gouverneur, waarin ZExc. berigtte, dat hij de brug over de Keiskammarivier, wegens finantiele redenen had laten staken. Het zou te betreuren zijn, werd de brug thans niet voltooid, want het werk zou *moeten* worden aangelegd en deed men het thans niet, dan zou het later £1200 meer kosten dan nu.—De heer Molteno gaf zijne verbazing te kennen over het feit, dat eenig iemand het durfde wagen, bij den tegenwoordigen toestand der finantien zoodanig voorstelte te doen. Deze verbazing verhinderde echter niet, dat sommige der Oostelijke leden in allen ernst ten gunste daarvan spraken, vooral daar er *slechts* £2500 vereischt werd, en het werk niet nieuw, maar reeds begonnen is.—Het voorstel werd met eene groote meerderheid verworpen.

Het Huis moest nu in Comité-Generaal gaan, om de Bill ter vermindering van het getal der fiskaal afdeelingen te overwegen; waarop de heer King, gesecondeerd door den heer Quin, voorstelde, eerst over zes maanden in Comité-Generaal te gaan.—Advokaat de Wet had berekend, dat de bezuiniging, te worden verkregen door het afschaffen der 15 fiskaal afdeelingen, zou beloopen niet £6000, als berekend door den Gouverneur, maar slechts £250 en daarom zou hij voor het amendement stemmen.—De heer Porter hoopte in allen ernst, dat het amendement niet zou worden aangenomen. Het zou de beschuldiging van den Gouverneur volkomen regtvaardigen, dat het Huis enkel bereid was om den Civielen ambtenaren zware lasten op te leggen, maar alle andere belangen wilde sparen, en zelf niet bereid was, de geringste opoffering te doen.—Het amendement werd met 38 tegen 16 stemmen verworpen.

Het Huis ging toen in Comité-Generaal onder voorzitterschap van den heer Reitz.

De eerste clausule voorgelezen zijnde, vroeg de heer Watermeijer al dadelijk, of men van voornemen was, de daargenoemde fiskaal afdeelingen ook als kiesafdeelingen te vernietigen? De Koloniale Secretaris antwoordde: ja; hij zag er volstrekt geen kwaad in, te bepalen, dat Stellenbosch te zamen met de Paarl, Pikeberg te zamen met Malmesbury, enz., slechts twee leden naar het Parlement zouden afvaardigen.—De heer Porter stelde voor, in deze Bill slechts met de fiskaal-functien te handelen, en de distrikten als kiesafdeelingen in eene afzonderlijke acte te behandelen.

De heer Molteno hield eene rede, waarin hy betoogde dat het Gouvernement zyn bills in behoorlyken vorm voor het Huis moest brengen, en niet zulk een ding, als thans ter tafel lag. Wanneer de bill werd verworpen, dan zoude men zeggen, dat het Parlement niet opregt was in zyn streven naar bezuiniging, hoewel het Parlement eerlyk trachtte, zyn pligt te doen. Het was de Prokureur Generaal, die zyn pligt niet deed.

De Koloniale Secretaris beraspte den vorigen spreker over zyn uitval tegen den Prokureur Generaal, waarop eene vreeselyke verwarring volgde. De Prokureur Generaal reps van den trap van het platform op, waarop hy was gezeten, en verdedigde zichzelven. De Koloniale Secretaris nam ook de party voor dezen op en eindelyk zeide de heer Molteno, dat hy zyne woorden, indien die beleedigend waren, wilde intrekken, waardoor de zaak geëindigd werd.

Na eenige verdere discussie, stelde de heer Ziervogel voor, dat de bill naar een verkozen comité zoude worden verwezen, hetwelk dezelve in een paar dagen aan het Huis zoude voorleggen.

Na eenige opmerkingen van den Procureur-Generaal verdaagde het Huis, daar het zes ure was, tot acht ure.

AVONDZITTING.

Er werd eene lange discussie gevoerd over de eerste clausule der Fiskaal-afdeelingswet. Eenige leden zeiden, dat hunne constituenten liever nog meer belast wilden worden, dan van de gemakken te worden beroofd, die zy thans genieten.

De heer Porter zeide, dat hy, onder de omstandigheden, het zyn pligt zoude achten, voor de bill te stemmen. Eindelyk ging het Huis in comité op het voorstel, dat voortgang zou worden gerapporteerd en verlof gevraagd, om weder te zitten. Ten slotte werd de motie, dat de voorzitter den stoel verlate, verworpen, en de motie dat voortgang zou worden gerapporteerd, aangenomen met 49 tegen 2 stemmen. Het voorstel van den heer Ziervogel, dat de bill naar een verkozen Comité zou worden verwezen, werd aangenomen, en hy gaf kennis, dat hy een voorstel zou doen tot benoeming van de heeren Porter, Reitz, De Wet, Spring en hyzelf, als leden van het Comité.

Het Huis ging daarop over tot de orde van den dag.

DE GRENSPOLICIE IN BASUTOLAND.

Z. E. de Gouverneur heeft Il. Vrydag de volgende boodschap aan den Wetgevenden Raad toegezonden:—

"De Gouverneur erkent de ontvangst van twee adressen van den Wetgevenden Raad, eene, waarin om zoodanige inlichting wordt gevraagd, als waaruit men zal vernemen, dat het gebruik van een gedeelte der Grenspolicie in Basutoland voor de kolonie van gewigt en voor hare veiligheid noodzakelyk is; en de tweede omtrent de correspondentie, gevoerd tusschen den Gouverneur en de Britsche Regering, aangaande het gebruik der Policie.

"In antwoord heeft hy te melden, dat zer geene correspondentie bestaat, die bepaaldelyk op dat onderwerp betrekking heeft. Het feit, dat hy den bewusten stap heeft genomen, is hy toeval medegedeeld; en daar dezelfs behoorlykheid alleen kan uitgemaakt worden met betrekking tot deszelfs uitwerking op de geheele zaak, legt de Gouverneur thans voor den Raad afschriften van de geheele correspondentie, gevoerd tusschen hemzelven en H.M's Regering na de afzending der oorspronkelyke dépêche van den 9den December, 1867, die in de laatste zitting aan het Parlement werd voorgelegd.

"De Gouverneur kan den Raad verzekeren, dat het zenden der Policie naar Basutoland en haar verblyf aldaar gedurende een tydvak, veel langer, dan waartoe eerst het voornemen bestond, veroorzaakt is door eene volkomene overtuiging van zynen kant, dat zulk een maatregel van groot gewigt voor de kolonie was, en noodzakelyk, zoo niet voor de veiligheid, dan toch voor het welzyn der kolonisten.

"Toch het besluit werd genomen, om de Basutos als Britsche onderdanen op te nemen, hadden er lang vyandelykheden bestaan tusschen hen en den Vry staat, waardoor aan den handel dezer kolonie veel nadeel was berokkend, en welker staking zeer wenschelyk was." De omstandigheden maakten de tegenwoordigheid van eene sterke Britsche magt hoogst noodig. Het zoude op zich zelf afkeurenswaardig geweest zyn om zyne toevlugt te nemen tot de diensten van H. M's troepen, en daardoor zoude eene uitgave van publiek geld zyn teweeg gebragt, tot welker autorisatie de Gouverneur niet de magt had. Het gebruik der Policie werd door de wet veroorloofd, en heeft geene bykomende onkosten veroorzaakt.

"Het spyt den Gouverneur zeer, dat, door omstandigheden, waarover hy geen beheer had, verpligt was om eenige der maatschappen gedurende vele maanden in Basutoland te behouden; doch hy geloof, dat de Raad niet zoude wenschen, dezelve voor den tyd terug te trekken, op het gevaar af van de vernieuwing der vyandelykheden, juist op een tyd, terwyl hy getracht heeft, door zyne laatste mededeelingen H. M's Regering te overtuigen van de goede uitwerking der voorgestelde schikkingen, en nu de laatste berigten aantoonen, dat de Basutos met spoed het grondgebied ontruimen, waaromtrent nog eenige kwestie bestaat.

"De Policie zal zonder eenig onnoodig uitstel worden teruggetrokken.

DE KAAPSCHE WYNHANDEL.

De volgende belangryke brief is door onzen vroegeren stadgenoot, den heer Jarvis, die thans in Engeland zyne verblyf houdt, aan de "Argus" gerigt, over de invoerregten op wynen:—

De heer Morao, die geëmploveerd is aan de Portugeesche legatie, heeft in een brief in de "Times" berigt, dat er volstrekt geen grond was voor het gerucht, dat zich verbreidde, alsof de Britsche en Portugeesche Regeringen tot eene belangryke schikking waren gekomen omtrent de invoerbelasting op wyn en de tarifkwestie.

In hetzelfde blad leest men onder de parlementaire rapporten, dat de heer Akroy den Secretaris der Schatkist vroeg, of er door zyn departement eenige mededeeling was ontvangen met betrekking tot de voorstellen tot reductie der invoerbelasting op wyn, in verband met onderhandelingen tot het sluiten van een handelstraktaat met Spanje en Portugal, en zoo ja, of hy die correspondentie ter tafel zoude willen leggen. De heer Ayrton zeide, dat, sedert het laatste dokument ter tafel was gelegd, het onderwerp steeds de aandacht des Gouvernements had bezig gehouden. De correspondentie werd nog voortgezet, en zoodra zy afgedaan was, zou zy ter tafel worden gelegd. Het moet dus den heer Morao spyten, dat hy zyne onthulde blootlegde omtrent hetgeen gebeurt. Ik kan er bytoegen, dat het geen goed vooruitzigt op de rust van den wynhandel oplevert, dat de oude raddraaijer, Thomas George Shaw, de zaak onder handen heeft genomen.

Op den 9den dezer schreef ik aan Sir B. Adderley, en vestigde zyne aandacht op het onderwerp, ik gaf hem volledige inlichting op alle punten die betrekking hebben op onze positie, met een overzigt van derzelver oorsprong, vooruitgang enz., en ik verzocht hem vriendelyk de zaak zyn aandacht te schenken; en tevens vroeg ik om zyne ondersteuning by alle maatregelen, die in de toekomst door het Gouvernement zullen worden genomen. Op den 13den rigtte ik den volgenden brief aan den Ed. John Bright, den President der Handelscommissie:—

"Mynheer,—Daar het traktaat van den heer Gladstone met de Fransche Regering in het volgende jaar afloopt, en ik uit de nieuwsbladen heb gezien, dat gy van plan zyt eene verandering of wyziging in de invoerregten op den wyn voor te stellen, om de wenschen der Regeringen van Spanje en Portugal te gemoet te komen, zult gy my wel willen verooorloven, dat ik op nederige wyze uwe aandacht vestig op den toestand van den wynhandel van Zuid-Afrika, die totaal vernietigd is door de uitwerking van dat traktaat op zyn betrekking met het moederland. Toen dat traktaat in werking kwam, bedroeg de invoer van Kaapschen wyn in de haven van Londen 616,514 gallons per jaar, terwyl de handel toenam en bloeide, terwyl dezelve thans geheel en al heeft opgehouden, waarvan het gevolg is, dat deze tak der koloniale nyverheid zoo te gronde is gerigt, dat een groot aantal wynbouwers geheel geruïneerd zyn. Het zal maauwelyks noodig zyn te zeggen, dat ik u moet herinneren, dat het op den krachtigen aandrang van H.M's vroegeren vertegenwoordiger was, en onder beloftes van toekomstige bescherming en aanmoediging, dat, met groote kosten voor de ondersteuners, en met belegging van een groot kapitaal, de wynhandel van Zuid-Afrika werd ontwikkeld en de jaarlyksche produktie van 2,290 wyn in 1813 vermeerderd werd tot de tegenwoordige produktie van 35,190 pypen wyn en 5000 pypen brandewyn; en terwyl deszelfs eenige bruikbare markt die van Engeland was, is het niet te verwonderen, dat het plotseling verlies dier markt deszelfs handel in zoo groote mate heeft te gronde gerigt; en, indien het voornemen bestaat, om eene wyziging tot stand te brengen in het tarief en den alkoholischen toets, wensch ik op nederige wyze in bedenking te geven, dat wy geregtigd zyn op eenige consideratie en er ook aanspraak op hebben om van eenige wyziging party te trekken, zoo niet als een Britsche kolonie, dan toch in voorkeur boven eenig vreemd land. Wanneer ik myne persoonlyke kennis raadpleeg en het belang in aanmerking neem, dat ik altyd heb gesteld in de ontwikkeling van den wynhandel van Zuid-Afrika, aarzel ik niet te zeggen, dat, indien onze wynen, tegen een sterkte van zes en dertig tot veertig graden, konden worden ingevoerd tegen de *dèn shilling* regten, wy met den handel van het Vaste Land kunnen wedyveren, en een *beteren, degelyker*, en *zuiverder* wyn kunnen zenden, dan de meeste is, die thans alhier wordt ingevoerd en verbruikt, en die thans den consument niet meer dan *één shilling* per bottel zoude kosten. Dat dit bepaaldelyk tot vermeerdering der consumptie zoude strekken, daaromtrent kan geen twyfel bestaan, en tevens zouden de inkomsten daardoor verhoogd worden en ook deze handelstak der Kolonie herleven, welke zoo ernstig heeft geleden door de uitwerking van het gemelde traktaat, en ook zou een groot gedeelte van H. M's. onderdanen daardoor in staat worden gesteld, om weder eene ryke bron van welvaart te openen, welke zoowel voor het moederland als voor de kolonie voordelig zal zyn; want men moet bedenken, dat de jaarlyksche invoer uit het moederland in de Kaapkolonie eene waarde heeft van £2000,000, en de herleving van den wynhandel zou le ten gevolge hebben, dat deze invoer nog toenam, naarmate de hulpbronnen der kolonie verder worden ontwikkeld. Ik wensch dus op ernstige wyze uwe aandacht op deze zaak te vestigen. In 1860 vestigde ik de aandacht van den heer Gladstone op de gevolgen, die zyn maatregel zou le hebben, en myne voorspellingen zyn op al te noodlottige wyze vervuld; maar dewyl men thans voornemens is eene wyziging tot stand te brengen ten gunste van twee groote wynvoortbrengende landen, nl. Spanje en Portugal, vraag ik dan weder vrijmoedig, als ik verzoek dat de Kaapsche kolonie met hen op gelyken voet worde geplaatst? Ik wensch u te verwyzen naar Sir C. B. Adderley, aan wien ik o.k heb geschreven, daar hy ten volle bekend is met het belang, dat ik altyd gesteld heb in dit voor de kolonie zoo belangryke onderwerp.—Ik ben, enz.,

H. C. JARVIS."

Op den 14den ontving ik een antwoord van Sir C. B. Adderley, waarin hy de ontvangst van myn brief erkende, en my beloofde, alles wat in zyn vermogen was, te doen, om de zaak te ondersteunen. Ook ontving ik een afschrift van den volgenden brief van den heer Shaw aan den heer Bright, gedateerd 10 July:—

(Dezen brief hebben wy reeds in een onzer vorige uitgaven gepubliceerd, en hy behelst onder anderen, dat het Gouvernement spoedig zal inzien, dat het bestaande euvel uit den weg moet worden geruimd.)

Zoowel de heer Bright als Sir Louis Mallett zyn ten gunste van de shillingregten, maar de Commissarissen der Douane zyn eenigzins daartegen, en voorspellen een jaarlyksch verlies voor de inkomsten van £1,500,000, indien de invoerregten op wyn tot 1s. en die op brandewyn tot 1s. 6d. per gallon worden verlaagd.

Uit het bovenstaande blykt dat de Regeringen van Spanje en Portugal trachten onderhandelingen aan te gaan, tot het sluiten van traktaten, die ten voordeele zyn van de invoering van hare wynen tegen de shillingsregten, en het stilzwygen van den heer Morao doet ons geloover, dat zy ons den pas willen afsnyden. Ik heb er lang op aangedrongen, om de kwestie onder handen te nemen. De toestand van zaken is hier thans zoo gunstig als mogelyk. Zoowel het Parlement als zy die bij den wynhandel belang hebben, behooren geen tyd te verlieren, om, door petities en anderzins, hunne belaneen bekend te maken. De autoriteiten alhier zyn sterk ten gunste van de vermindering der invoerregten, indien zy verzekerd kunnen zyn, dat dezelve geene vermindering der inkomsten ten gevolge zal hebben; en ik heb al het mogelyke gedaan, om hen te overtuigen, dat die vermindering het verbruik in zulke mate zoude vermeerderen, dat de inkomsten daardoor grootelyks gebaat zouden worden, daar de invoer sedert de gedeeltelyke verlaging reeds byna verdrievoudigd is. Ik vertrouw dat zoowel de koopmieden als de Wynmaatschappy naar myne aanbeveling zullen hebben geluisterd, en gereed zullen zyn om wynen af te schepen van eene kwaliteit, waardoor de naam, dien ik hun gegeven heb, niet wordt benadeeld, wanneer hun de tegemoetkoming wordt verschaft, waarom wy thans hebben verzocht, en dat zy weder eene voornaame positie op de Londensche markt zullen bekleeden, waardoor de toekomstige welvaart der kolonie grootelyks zal worden bevorderd, en de uitvoer van een zoo kostbaar artikel van onzen handel zal herleven en worden uitgebreid. Wy zullen hier al het mogelyke doen om deze doeleinden te helpen bereiken, maar de kolonie moet ons behulpzaam zyn in onze pogingen, door het inzenden van krachtige memories; misschien zoude het niet raadzaam zyn, om al te veel den nadruk te leggen op onze eischen, maar op zulk eene politiek om publieke redenen aan te dringen, terwyl wy meer in het algemeen het nut aantoonen dat voor den consument daardoor wordt afgeworpen.

Op den 16den zond ik een brief aan den heer Sampson, een der editeuren van de *Times*, welke in het nommer van den 21sten werd geplaatst. De volgende is de brief:—

"Daar de invoerregten op wynen de aandacht der overheid bezig houden, vult gy my wel willen toestaan, het publiek onder het oog te brengen, welk groot belang het daarby heeft. Het traktaat, in 1860 door den hr. Gladstone met Frankryk gesloten, veroorloofde den invoer van wynen, onder de 26 graden sterkte, tegen 1s. invoerbelasting, terwyl alle sterkere tog 2s. 6d. hadden te betalen. Het gevolg van deze concessie aan Frankryk was, dat het verbruik werd vermeerderd van 7000,000 tot 15000,000 gallons per jaar. Ik stel groot belang in den wynhandel van Zuid Afrika. Een lang verblyf aldaar stelt my in staat met vertrouwen van deszelfs hulpbronnen te spreken. Toen het traktaat van 1860 in werking kwam, was de invoer van die kolonie (welke jaarlyks 35000 pypen wyn en 5000 pypen brandewyn voortbrengt, welk bedrag, zoo zulks noodig was, vermeerderd zoude kunnen worden) omtrentrent 7000 pypen wyn. De gedeeltelyke verandering van de invoerbelasting ten gunste van Frankryk sloot de Zuid-Afrikaansche wynen geheel en al van deze markt uit, maar indien deze belasting gelykmatig op 1s. werd gesteld, zoude een zuivere, gezonde, geurige en smakelyke wyn aan den consument kunnen worden geleverd, tegen buitengewoon lage pryzen. Indien ik in de geschiedenis van den Kaapschen wynhandel wilde treden, en deszelfs oorsprong, vooruitgang, uitbreiding aantoonen en tevens van de beloften door de Regering gedaan, om dien aan te moedigen en kapitalisten aan te sporen, om er hun geld in te beleggen, gewag wilde maken, zoude ik veel ten gunste van dien handel kunnen bybrengen, doch de kolonisten verlangen alleenlyk op gelyken voet te worden gebragt met Spanje en Portugal, by de wyziging der invoerbelasting, die men thans wenscht te maken, en welke misschien ten voordeele dier landen zal zyn. Het zal worden toegegeven, dat wy daartoe geregtigd zyn, want wy verbruiken jaarlyks voor omtrent £2000,000 van uwe fabrieken."—EEN KAAPSCHE KOLONIST.

Op den 20sten schreef ik weder aan den heer Bright, en verwees hem naar myn brief van den 13den, terwyl ik hem tevens meldde, dat ik niet genoegen had vernomen van den heer Shaw, dat hy ten gunste van eene wyziging van het tarief was, en hem tevens aan onze aanspraken herinnerde, en zeide, hoeveel de kolonie door de verandering had geleden, en hem ook wederom verzocht om onze belangen te behartigen.

Ik ben grooten dank verschuldigd aan den heer Geo. Thompson voor de vriendelyke hulp, die hy my heeft verleend, en over het algemeen voor het groote belang, dat hy stelt in alle zaken, die op de welvaart onzer kolonie betrekking hebben. Ik hebde sterkste hoop, dat het ons zal gelukken, eene wyziging van het tarief te verkryegen, hetzy in zulke groote mate, als men voornemens is, of alleenlyk op wynen van 36 tot 40 graden. Onze wynen zullen dan weder eene gelegenheid hebben, om met die van het Vasteland te wedyveren, en ik moet er by allen die er belang by hebben, op aandringen, om zorgvuldig te zyn in hunne keuze voor deze markt. Goede, gezonde, ligtgekleurde wyn, met een zuiveren geur en goed gegist, wat de witte betreft, en pontac, zoowel "dry" als zoet, zullen eene gereede markt vinden.—*Lacryma Christi*, steenwyn, hock, en andere soorten zouden gezocht en gewaardeerd worden, maar zy moeten goed bereid zyn en alhier in zuivere, goede conditie aankomen? Ook zoude ik ten sterkste willen aanbevelen, dat alle wynen (witte), die voor deze markt bestemd zyn, voor *één zaisoen* aan de zomerzon worden blootgesteld, om ze zachter en geschikter voor de reis te maken. Ik zoude er dan voor kunnen instaan, dat zy in goede conditie zullen aankomen. De geringe soort sherrys en Hongaarsche wynen, die hier thans op zoo groote schaal worden geconsumeerd, zouden niet met hen kunnen mededingen, hetzy wat "body" of geur betreft. Ik schryf uit persoonlyke ondervinding, en daarom met vertrouwen, en ik bin overtuigd dat het toekomstige succes van de Zuid-Afrikaansche wynen van de boeren en de koopmieden zal afhangen.

Ten slotte meld ik u, dat ik heden een brief heb ontvangen van de "Lords der Handelscommissie van den Geheimen Raad", waarin de ontvangst wordt erkend van myn schryven van den 13den dezer, en waarin ik word bedankt voor de kostbare inlichting, daarin vervat.

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town, September 2, 1869.

REDUCTION OF THE WINE DUTIES IN ENGLAND.

SHOULD the difficulties of our present situation be unmistakably brought before the British Government, and which they cannot fail to be when our Parliamentary proceedings reach England, probably the mother country may be disposed to look with a more favorable eye on this colony, than it has been wont to do for some time past. It ought not to be forgotten that we are consumers to a large extent of the manufactures of England, something like £2,000,000 a year, and it is hard lines for us, that while we have a commodity to exchange on fair terms for these manufactures, we are excluded from the market by imperial legislative restrictions, but against which we cannot successfully contend. In view of the relation in which we stand to England, we certainly deserve at least to be put upon equal commercial terms as Spain and Portugal; and this is altogether apart from the advantage, that would accrue to England from having a purer, better and sounder wine, at a cheaper rate than the miserable brews that are especially manufactured, not from grapes, but from any other materials, the combination of which can be made to resemble the fermented juice of the grape.

We are willing enough to admit that when our wine trade was flourishing, both the wine grower and the wine merchant did not bestow that care upon their product that they ought to have done; but then, on the other hand, they are not so much to be blamed, considering that their industry was simply rewarded as matters then went, and there was anything but encouragement held out for the preparation of a better article than the the ordinary wine of commerce. Should it however be true, as we have now good reason to believe it to be, that the shilling duty is to be the order of the day, and that the Cape vignerons will again soon have the opportunity of wiping out the stain that has hitherto been resting on Cape wines, we are sure they will not fail to do so, and show that the Cape can produce wines, which on even terms, will compete with the world.

Mr. H. C. Jarvis as well known in Cape Town in connection with the Wine Trade, seems to be leaving no effort unattempted in England which is likely to give an impulse to the present depressed wine trade; it is therefore evidently the duty of the Colonists to back him up in his endeavours. Colonial agitation may perhaps fail in adequately strengthening his hands, and the hands of those that are co-operating with him, but it can at least do no harm. We would therefore recommend, that public meetings be at once held in the principal wine-producing districts. That strong memorials should be forwarded to the British Government embodying their deliberate opinions. Without agitation, nothing can be effected in these days of high rule; but a persistent agitation on the wine question would, we are sure, not be without its effects at the present moment. We do not wish to approach the British Government in *forma pauperis* or to demand as a dole of charity, what we believe ourselves to be fully and justly entitled to; but we think the Eastern Province ought to join the Western in efforts at reliving at least one important branch of Colonial industry from the trammels with which it is now fettered. The wine trade has been gone for some time, but threatens to revive. The other important industry of the Colony, wool, is we fear, less likely to do so speedily. Yet these two industries constitute the chief productive wealth of the Colony, and the Colony must fall or rise with the decline or otherwise of her or both. The Home Government cannot help seeing that our Retrenchment schemes indicate anything but a thriving state of financial affairs, but it will note, that we seem resolved at all hazards to equalize revenue and expenditure so far at least as the administration of our Government is concerned, and under these circumstances we expect that respectful memorials or petitions to the British Legislature would not be without effect as matters now stand between us. Let the Chamber of Commerce the, the Wine Company and those who are principally interested in the wine trade of the colony do their very best to support the efforts of Mr Jarvis in England. A healthy revival of the wine trade is an infinitely more desirable measure than the passing of the Voluntary Bill and the other cognate discussions that have absorbed so much of the time of our present parliamentary session. Retrenchment will no doubt do a great deal towards bringing our financial position into somewhat better order than it has been for many years past, but retrenchment alone, without the development of productive industry, will not go very far towards securing any permanent progress to the colony.

OURSELVES,

Or as the Bookseller and Publisher, Mr. Juta has it, in paper and green cloth, "THE CAPE AND ITS PEOPLE,"

Have been sketched by South African writers, in such a form that, for 7s. 6d., we may see ourselves, and not only as others see us, with our winds, waves, flowers and insects, men, morals, mountains and languages about us, and much more. In short, Mr. Juta has put forth as neat a little volume, edited by Professor Noble, as Moxon could give Tennyson for his matchless poems to appear in, or Parker and Son Arthur Helps for his widely known, chaste, and excellent readings and discourses. And it is a welcome book. Handy in size, (about as large as a volume of Macaulay's Essays or Whately's Rhetoric, published by Longmans and Co.), of clear type, and tinted paper, "*The Cape and its People*," may be companionable anywhere. Its contents are various. The tastes of many appear to have been consulted in the selection of its materials, for intellectual as well as utilitarian purposes. And they are such, in some respects, as the publisher and the writers evidently desired to be the mediums for conveying to those who know us not, some idea of the Country, the People, the Institutions, the Flora, and the Climate, of this southern dominion.

But, the reader may ask, what inducement was there for Mr. Juta to venture this little craft of pleasant writings upon the stream of colonial chances and daily life? The Editor tells us, that it was suggested to him about a year ago by the publisher, that a periodical work might be produced under the title of "The Cape Literary Annual," consisting solely or mainly, of light literary sketches, which might prove useful in fostering and developing whatever literary abilities, as well as tastes, exist in the colony, and at the same time meet with a favorable reception from the reading public generally. Professor Noble undertook to edit the first volume, as an experiment. The idea then in view was, after a time, considerably modified, and he was induced to aim at something higher, not to say more ambitious, than a mere collection of light, fugitive sketches. The object of the Editor and publisher therefore has been to present, within a moderate compass, a fair representation of the ideas of some writers in South Africa on questions of literary, scientific and social interest.

A new book comes to us like a new friend: we conceive our first impressions of him by means of his outward appearance, and secondly, form a judgment of him from his manners and his average conversation. Thus, too, do we deal with a crown octavo. Of the externals and 'get up' of the one before us, the the reader has already, an estimate; while the extracts just given for the editor's preface indicates the three classes of subjects which constitute the mind and manners of this octavo friend. His method of arrangement however might be reversed, with advantage. Then we should have in the first group, Dr. Dale discoursing upon "The Cape and its People," their education, and social, religious, and political condition and aspect; T. B. Glanville (the most genial writer in the country), upon "Reverence, and the want of it in the colony"; the Rev. R. Ridzill a sample of "Our Village," and John Noble upon some reminiscences of our Border Wars. This is not the order in which the articles are arranged in the volume, for they are interpersed with the contributions in the next, the scientific class, to which Dr. Rae supplies an excellent article upon "Our climate, in its relation to health and disease;" R. Trimen, a paper about "Insect Life in South Africa;" E. L. Layard a characteristic *brochure* on "Acclimatization;" J. McGibbon "The Botany of Table Mountain;" the late and lamented nephew of General Pottinger, Dr. Rubidge, on "Irrigation and Tree Planting;" Earth Measurements in the Northern Hemisphere and the Southern," by Sir T. Maclear; "The Bushman language," by Dr. Bleek; "Classical studies, and their relation to Colonial Education," by Professor Cameron; while Dr. Shawe, of Colesberg, adds science to the group, "The struggle for existence in Nature, and its relations to Speculation in Natural Theology," and "The Natural History of a Moss." The rear is brought up by the Rev D. Stewart (of Lovedale), by narratives about "The City of Mosambique," and "Modern Greece." But the Science and the social classes are closely trenched by the Literary. Dr. Dale in piquant verse cautically touching the "Prejudice against Colour;" the Rev. Dr. Adamson, in stately lines waves around, "Lion Hill Cliff, Table Bay," thoughts full of suggestion and sweet expression, the Physician, Dr. Atherstone "By the Sea Side," and Longfellow and Kingsley, describes his holidays and the enjoyments of them, and more, within sight and sound of the deep blue waters. With feminine tenderness and Tennysonian grace, W. G. records 'A Confession," of love and faithfulness, and L. D. (those well known initials!) a manly affection "In Memoriam E. B. Watermeyer.' The scientific passed, the Muse in addition to the poems just referred to, is further evoked by the Rev. Dr. Adamson, who paints "The Vision" of a brother clergyman who had lost his wife W. G. in great contrast portraying, in "Cleombrotus" the suicide mystic's doubts in dying for love of Socrates. Very different, and a very proper postscript is the same contributor's positive "De profundis." But more appreciable is C's "Within and Without." This disposes of the lyrical portions of the volume, for the present. The remaining literary articles, are few,—one, charming, about "Table Mountain," as an art study, written by the Rev. Mr. Fuller, another by the witty advocate, A. W. Cole, on "Speech-making."

By this arrangement of the contents of the book, the reader may note how much there is in it to suit the tastes of all; what the kind of intellectual coin Mr Juta would have current among his fellow-colonists, and the class of men engaged at his mint of literature, to enrich the country of his adoption. Their first issue is excellent, and augurs well for the future. To use the words of the editor, and it is gratifying to know it, "should this volume meet with the public favour which is anticipated for it, and which the established reputation of its writer justifies the expectation, it is probable that it may be followed by others of a similar character hereafter. The field for South African inquiry is very extensive, and as yet, but little explored. Much work remains to be done in the literary, scientific, and social, as well as other departments of our existence; and I am glad to state, that there is *no deficiency of competent and willing writers*." The italics are our own.

At an early date we shall further notice the subjects of this volume, and, in a spirit of fair criticism, deal with some of their prominent features; for they court the thoughtful and careful consideration of every man and woman capable of systematic thinking in this colony: and such "The Cape and its People" will *well* bear.

THE MAIL.—The Mail for England, St. Helena, Ascension and Madeira, by the packet *Briton*, will be closed at the General Post Office, on Saturday 4th September, at 1 p.m.

The R M St *Natal*, which arrived in Algoa Bay on Monday last, has on board as passenger for Cape Town and England,—Mrs Richards, 3 children, and female servant, Mr and Mrs Binns and child, Dr, Mrs and Miss Aldridge, Messrs Davis, Burnell, Denzeman, Reid, Craig, Chevalier du Prat, Mrs Johnson and child, Mr Mo and Master Williamson, Mr Gorman, Lieutenant McCausland, Mrs Corbet and child, Mrs Norsworthy and 3 children, Mrs Crowley and 3 children, Messrs Barnett, Popham, Shawe, Belvill, and 3 men, Cape Mounted Rifles. The *Natal* arrived in Table Bay yesterday afternoon.

DEPARTURE OF M P's.—Several of the Eastern Members of Parliament left for their respective homes in the *Celt*, which sailed for Algoa Bay yesterday afternoon.

REMISSION OF SENTENCE.—Alfred Marcus, who some years ago, was convicted for forgery and sentenced to fourteen years imprisonment, has had the remainder of his term commuted by His Excellency the Governor, on condition that he leaves the colony. He will be liberated on the 6th November.

THE EXECUTION.—The two Bushmen condemned to death for the murder of the constables in Namaqualand, underwent the extreme penalty of the law yesterday morning, at about half-past six o'clock.

In the Legislative Council on Monday, the Hut-tax Bill was read a second time. Mr. Fleming's motion relative to railways was discharged, the matter to be referred to a committee.

On Monday the Assembly, after disposing of some business of minor importance, resumed in committee to consider what reductions might be made in the Estimates for 1870. Resolutions were carried for cutting down various departments and the salaries of their future heads. Amongst the salaries to be reduced are those of the judges, the next Chief Justice to receive £1,500 a year, and the Puisne Judges £1,000.

On Tuesday, a Bill, introduced by Mr. Shawe, to amend the law for punishing youthful criminals was read a first time. A resolution was carried that the Government take over and complete on certain conditions the Kowie Harbour Works. The greater part of the afternoon was taken up by a discussion on the Reduction of Fiscal Divisions Bill.

THE FRONTIER POLICE IN BASUTOLAND.

His Excellency the Governor sent the following message to the Legislative Council on Friday last, relative to the above subject:—

"The Governor acknowledges the receipt of two addresses from the Honorable the Legislative Council, one applying for such information as will show them that the employment of a portion of the Frontier Police in Basutoland is of colonial importance, and necessary to its security; the other requesting the correspondence that has passed with the Home Government on the employment of the Police.

"In reply, he has to state that there is no correspondence specially referring to that part of the subject. The fact of his having taken the step in question has been incidentally reported; and as its propriety can only be determined with reference to its bearing on the whole case, the Governor now lays before the Council, copies of all the correspondence that has passed between himself and Her Majesty's Government subsequently to the original despatch of the 9th December, 1867, which was laid before Parliament in last session.

"The Governor can assure the Honorable Council that the direction of Police into Basutoland, and its retention there for a period far exceeding what was originally contemplated, have been caused by a clear conviction in his mind that such a step was of great colonial importance, and necessary not for the security, perhaps, but certainly for the welfare of the colonists.

"When the reception of the Basutos as British subjects was determined on, hostilities had long prevailed between them and the Free State, which had done great injury to the colony in the shape of this Colony, and which it was most desirable to arrest. Circumstances rendered the presence of some substantial British force indispensable. To have had recourse to the services of Her Majesty's troops would have been in itself objectionable, and would also have led to an expenditure of public money which the Governor was not authorised to incur. The employment of the Police was sanctioned by law, and has not been productive of any additional expense.

"The Governor much regrets that, owing to circumstances beyond his control, he has been obliged to retain some of them in Basutoland, for many months; but he believes the Honorable Council would not wish them to be prematurely withdrawn, at the risk of renewed hostilities, at the very time when he has been endeavouring by his last communications to satisfy Her Majesty's Government of the soundness of the proposed arrangements, and when the latest accounts go to show that the Basutos are rapidly evacuating the only tract about which there is still any question.

"The Police will be withdrawn without any unnecessary delay.

SUDDEN DEATHS.—Very many sudden deaths have occurred in various parts of the colony of late. In addition to those we have already reported, the following appear in the up-country papers: A man named Shamrock, a barman at Francis' Hotel, Grahamstown, fell down suddenly in Campbell-street, on Monday, and expired. Disease of the heart was the cause of death. Deceased bore a good character and leaves a wife and child.—At Queenstown on Wednesday last Mr R W Lambole passed from this life into eternity. He was apparently well throughout the morning, and did not complain to any one. At dinner time he rose from the table, went to the door to give an order to the servant and complained of giddiness; those present seeing his altered look, rose just in time to save him from falling. He was conveyed to a bed in the next room, never spoke afterwards, and was a corpse in less than an hour. The cause of death was apploexy.—*E. P. Herald.*

The Kafirs of the Wittebergen Native Reserve have petitioned the Parliament to be ruled by the law of the colony. They are now ruled by Kafir law, or usage.—*G. R. Advertiser.*

BRUTUAL MURDER.—A most cold-blooded murder has been committed in the Tambookie location. Our worthy Resident Magistrate (Mr Judge), has been on the bench sitting into the matter Saturday and yesterday. It appears that several kraals had assembled together for the purpose of indulging in their favorite beverage on Friday week. A quarrel took place, and in the row a man was stabbed. The friends of the man who was stabbed then went to their own kraal; got out their guns and assegais and attacked the other kraal when a little skirmishing went on, in consequence of which a man was shot. This man lingered until the Monday following, when he expired; the other native who was stabbed is recovering. The Resident Magistrate accompanied by the District Surgeon was promptly on the spot, and the result is the present preliminary examination.—*Q T Free Press.*

ASSAULT ON THE POST DRIVER.—A German on Monday week lay in wait for Carr, the post driver, just outside the residence of the latter. It seems that the man waited in front of Carr's cottage for him, and when the latter approached and attempted to enter the house he was rushed upon, seized by the throat, and with a large stone which the man held in his hand felled to the ground by a violent blow on the crown of his head. The German then attempted to draw from his pocket a knife evidently with the intention of making short work of Carr, who however succeeded in holding the fellow until he got assistance.—*Ib.*

THE WEATHER.—After long waiting for rain the country has got, what is much better, a splendid fall of snow, such a fall as only the oldest inhabitants can remember. On Saturday the weather gave signs of a change. On Sunday the air was damp and chill. On Monday morning it began to snow. At 12 o'clock when the clouds cleared up a little, the mountains were covered half way down from their tops. In the evening it began to snow heavily and continued till 12 o'clock at night when the snow lay two or three inches deep, the ground being covered with it everywhere, and the trees loaded with it. A thaw in the form of a soft rain then set in and continued till morning when the snow had disappeared from the low ground; but the hills, except near their tops were completely covered, presenting a novel and beautiful sight whenever an occasional opening in the clouds allowed them to be seen. The entire appearance of things must have made Europeans fancy themselves pretty far north in Europe. That ancient oracle of Graaff Reinet, Mr fieldcornet Euslin, remembers only two falls of snow like the present one,—one in 1823, when the snow lay a foot deep on the streets, and after which a frost set in that killed the spekboom and karreeboom of the country, and again 18 years ago. There is great reason to fear that this great blessing to the country will be at the cost of immense numbers of the stock which are in such poor condition everywhere.—*Ib.*

Board of Executors.

SALE OF

MOVABLE

AND

Immovable Property.

In the Estate of the late GEORGE WOLFGANG SPENGLER, Esq., of Cape Town.

WILL BE SOLD,

ON TUESDAY,

THE 14TH SEPTEMBER NEXT,

AT 10 O'CLOCK, ON THE SPOT.

THE Farm called "TAMBOERS KLOOF," situate near Cape Town, along the Lion's Hill, in extent about 90 morgen being known as equal to any first-class Farm for Wine, Corn, and for carrying on of a Dairy. It is also provided with Clay for Brickmaking, from which the late Proprietor derived considerable profits. On this Property is a large and commodious DWELLING HOUSE, STABLES, WAGON-HOUSE, and other OUT-BUILDINGS, also a DETACHED COTTAGE, well adapted for a Family desiring to live isolated and out of Town.

MOVABLE PROPERTY.

The usual variety HOUSEHOLD FURNITURE, comprising of Mahogany Chairs, with Horsehair Sittings, Sofas, Easy Chairs, Toilet and other Glasses, Carpets, Tables, Silver and Platedware, Dinner Sets, Kitchen Utensils, &c.

LIVE-STOCK.

Two Cart Horses, a number of Cows and Heifers, also a well-bred Bull.

GRAIN.

The Standing Crops on the Farm, being the production of

14 MUIDS OATS
3½ " WHEAT
1 " RYE.

The Landed Property will be up in three or more Lots, on favourable Terms.

The Sale will commence with the Moveable Property, after which the Landed Property will be sold.

F. J. BROERS, Sec.

Cape Town, 28 August, 1869.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE

Movable and Immovable Property.

AT GREAT DRAKENSTEIN.

In the Estate of the late HANS HENDRIK WICHT, Esq.

THE Executors to the above Estate will cause to be publicly sold,

ON WEDNESDAY AND THURSDAY;

THE 15TH AND 16TH SEPTEMBER, NEXT,

(And if necessary, the following Day),

TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

THE FOLLOWING PROPERTIES:

1. The deceased's well-known and valuable Farm, called "GOEDE HOOP," with a part of "NIEUWE DORP" adjoining, containing Two well-built Dwellings, Cellar, Stables, Wagon House and Outbuildings and Hire Houses, also a Water Mill, in working order. The Farm is planted with about 114,000 Vines, 476 Orange and Nartje Trees, and about 1,100 Peach, Apricot, Pear, Apple and other Fruit Trees, besides Oak, Pine and other trees, from which a large amount of Sleepers may be sawn; there is also an abundance of RUNNING WATER throughout the year.

2. The Cattle Farm, named "LA ROCHE," situate at Wimmershoek, planted with all sorts of Fruit Trees, has abundance of Water, good Sowing Lands, and is particularly adapted for all kinds of Cattle.

The above Farms being so well known require no farther commendation.

3. The MOVABLES, consisting of Cellar Requirements: 17 Stukvats, 12 Fermenting Tubs, 1 Wine Pump, complete, 3 Brandy Stills, Leaguers, Pipes, Halfaums, Funnels, Cocks, Buckets, &c., also 93 Leaguers of Old and Young Wine.

Farming Implements.

2 Horsewagons, 2 Spring Carts, 2 Open do., 1 Chaffcutter, Harness, Saddles, Spades, Pickaxes, Choppers, Ploughs, Harrows, Cultivators, Riems, Stoops, Yokes, Ladders, Wheelbarrows, &c., all sorts of Carpenters Tools.

Also,—6 muids of Wheat, a quantity of Acorns, and 3,000 feet Sawed Wood in sorts.

Live Stock.

5 Saddle and Draught Horses, among which are a pair of well-bred Stallions, 9 Mules, 30 Breeding Cattle, amongst which are some Milch Cows, 260 Goats, and a number of Pigs.

Household Furniture.

1 Fine Melodium, with 19 registers, adapted for Church use, a Fine Cottage Piano, Mahogany Chairs, Couches, Sofas, and Ottomans, with damask sittings, Round, Dining and other Tables, Carpets, beautiful Pictures, a fine Hall Lamp, Book and Music Stands, Mahogany-wood Sideboard, 1 Standing Clock, Wood and Iron Bedsteads, Washhand Stands, and Toilet Tables with marble slabs, Mahogany Wardrobes, and Washhand Stands, Stinkwood and other Chairs, Dinner and Tea Services, Silver and Plated Liqueur and other Stands, Trays, Lamps, Candlesticks, Tins, Porcelain, Glass and Crockeryware in sorts, Kitchen Utensils, Hot Plates, Pots, &c., besides a lot of other articles too numerous to particularize.

At 11 o'clock on the 16th will be sold the Library of the deceased, catalogues of which may be had at the Office of the Chamber and at the Auctioneer.

BONUS WILL BE GIVEN.

A. B. DE VILLIERS, P. son. q.q.,
Wid. H. M. WICHT,
F. J. BROERS, Secretary } Executors Testamentary.

Cape Town, 19th Aug., 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Auctioneers.

COLONIAL

Orphan Chamber and Trust Company.

PUBLIC SALE

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

In Burg, Long, and Hout-streets.

In the Insolvent Estate of FRANCINA ELIZABETH SCHOLTZ, Widow of the late HERMANUS AUGUSTUS VAN ZYL.

On Friday, 10th Sept., 1869,

WILL BE SOLD:

1. The HOUSE AND SHOP situate in Burg-street, close to the Commarket square, comprising several spacious Apartments, besides Kitchen, Yard with Water laid on.

2. A HOUSE with SHOP and STORE situate in Long-street, between Church and Long-market-streets.

3. A HOUSE situated in Hout-street, between Loop and Long-streets.

The above Properties offer an excellent opportunity for the investment of Capital, the Houses being always well let to respectable Tenants.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

Sale to commence at 11 o'clock,

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No 3, Church-square.

Cape Town, 26th August, 1869.

A. H. HOFMEYR, Auctioneer.

S. A. Association.

SALE OF

VALUABLE PROPERTY,

IN THE DIVISION OF MALMESBURY.

In the Insolvent Estate of JOHANNES FREDERIK HUYSAMER.

On Saturday, the 2nd Oct., 1869,

AT 10 O'CLOCK A.M.,

WITH LIBERAL BONUS

WILL be sold in front of the Civil Commissioner's Office, at Malmesbury, CERTAIN HALF SHARE in the Farm "*Wolvefontein*" alias "*Rondekuil*," situate in the division of Malmesbury, in extent 3085 morgen and 202 square roods, excellent Sowing and Pasture Lands.

J. P. HERMAN, Sole Trustee.

Mr. A. H. MOORREES, Auctioneer.

Flowers of Sulphur.

THE Undersigned is now landing from the *Major von Sanden* a first supply for this Season of SULPHUR of the best quality, and has further shipments close at hand. For sale at 28, St. George's-street.

J. G. STEYTLER.

WILL BE OPENED

On Saturday, 4 instant.

OLOFF JOHN HORAK'S

WHOLESALE & RETAIL STORES,

MARKET-SQUARE, CAPE TOWN,

Shipping supplied with all requisites, including Live Stock, such as Oxen, Sheep, Poultry, &c., &c., &c.

STEAMERS COALED &C.

BARRELS AND TIERCES OF PORK & BEEF.

All kinds of Colonial Produce Purchased for Cash.

MUTUAL

Life Assurance Society.

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO MEMBERS.

A VACANCY having occured in the Board of Directors by the death of M. EDWARD HULL, Nominations of Candidates to fill the vacancy will be received by the Secretary up to the 14th of September next,

J. C. GIE, Jun, Secretary.

25th August, 1869.

Stellenbosch Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 26th and 48th Sections of the Deed of Settlement, the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders will take place on WEDNESDAY, 15TH SEPTEMBER, 1869, at the Bank Premises, at 10 o'Clock a.m., for receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of Messrs. JACS. WEGE and C. P. MARAIS, who retire, but are eligible for re-election.

By order of the Board of Directors,

WM. HEROLD, Cashier.

23rd August, 1869.

Public Meeting.

A PUBLIC MEETING of the inhabitants of Durbanville and surrounding District will be held in the Court Room on TUESDAY, the 7th September, next, at 3 p.m., to consider what steps it would be advisable to take with regard to the proposed abolition of the Periodical Court in this Village.

N.B.—All interested are invited to attend.

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital	... ...	£ 0,000
Paid Up Capital	... ...	30,000
Reserve Fund	... ...	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
J. J. PROCTOR, Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.,
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.,
A. I. LOUW, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.

3 Months and above 3 per cent.
6 " " 3½ ditto
12 " " 4½ ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

Mules! Mules!

FROM MONTE VIDEO

Two three & four years old

FIFTY LARGE MULES,

IN SPLENDID CONDITION,

EX "B. V. BEAULIEU" CAPTAIN BUSCHMANN,

WILL BE SOLD

AT KLAPMUTS STATION

ON

Tuesday, 7 September,

The Mules are large, expressly selected for the Cape Market, and excellent in all respects, all former importations.

POPPE, SCHUNHOFF & Co.

Mr. J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

70 Superior Slaughter Oxen (among which 2 Teams Colonial Drafted Oxen.)

WILL be sold in the Village of Malmesbury, on THIS DAY, 2nd September,

P. J. TROOST.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

73 Excellent Fat Slaughter Oxen,
700 do. do. Merino Sheep,
430 do. do. Cape do.
230 Wether Goats.

TO-MORROW, the 3rd September, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

JACOB. H. ENSLIN.

Paarl, Sept. 1869.

DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vendue Adms.

950 Fat Merino Sheep (with long wool,
750 do, Cape do.
200 Wether Goats.

ON TUESDAY, the 7th September next, the above cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

JACOB D. MALAN.

Paarl, Aug. 28, 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

920 fat Merino Sheep, (long Wool,)
40 Wether Goats.

ON MONDAY, the 13th September next, the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

P. J. VAN NIEROP.

Paarl, 31 Aug., 1869.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 3 th Aug., 1869.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Cape Town.

JOSEPH NIXON versus DOLLIE SAMODIEN.

On Monday, the 6th September, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, Pepper-street, Cape Town, Household Furniture of every description, Crockery, Glass, and Kitchen Utensils, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Bathurst.

BOBT. STANTON vs. JANE ELIZABETH POWELL.

On Wednesday, the 8th September, 1869, at 10 o'clock a.m., Graham's Town, 1 Tent Wagon, 1 Buck Wagon, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Aug 31—Emma, bg. 174 tons, T Jesselen, from Gough's Island 28th inst, to this port. Cargo sundries

Sept 1—Cape of Good Hope, sch, 106 tons, Nic Coster, from Algoa Bay 24th Aug, to this port. Cargo general.

1—Albert Edward Prince of Wales, cr, 49 tons, A G Murton, from Saldanha Bay 17th August, to this port. Cargo guano and seal skins.

1—R M St Natal, 600 tons, A Davis from Natal 26th August, to this port. Cargo general.

R M St Briton, 900 tons, Capt Vivian, from Algoa Bay 30th August, to this port. Cargo general.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Aug 31—St Austell, to Port Alfred.
31—Zephyr, to St Helena.
Sept. 1—R M St Celt, to Algoa Bay.

MARKT PRYZEN

Van den 30 Aug. tot den 1 Sept. 1869.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aloes per lb....	Aloes, per lb..	0	0	0	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds per lb.	0	0	0	0	0	0
Appelen per lb..	Apples, per lb	0	0	0	0	0	0
Abrikozen per lb	Apricots, ditto.	0	0	0	0	0	0
Aardappelen p b	Potatoes p 3 b	0	8	7	0	18	0
Azyn p. legger..	Vinegar p. lea.	3	15	0	3	15	0
Boonen p 3 bushel	Beans p 3 bus.	0	12	0	1	8	0
Boter per pond..	Butter, per lb.	0	1	3	0	1	3
Brandewyn p leg.	Brandy p leag	14	0	0	14	12	0
Bokkevellen p st	Buckskins, ea.	0	0	0	0	0	0
Drg. Ossehuides	Dry Oxhides, e	0	0	0	0	0	0
Eenden	Ducks & Musc	0	1	4	0	1	6
Erwten per 3 b..	Peas per 3 bus	0	0	0	0	0	0
Eyeren per 100..	Eggs per 100..	0	8	4	0	8	8
Garst pr 3 bushel	Barley p 3 bus	0	0	0	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese, each..	0	2	4	0	2	6
Haver p 3 bushel	Oats per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Havergerst, 100lb.	Oatshay 100lb.	0	0	0	0	0	0
Hoenders per st.	Fowls each ...	0	0	9	0	1	6
Hoorns, elk....	Horns, each..	0	0	0	0	0	0
Kalkoenen pr st.	Turkeys, ea...	0	3	6	0	6	0
Kaff p 16 zakken	Chaff, 16 sacks	2	10	0	3	1	0
Kalven per stuk	Calves, each..	0	0	0	0	0	0
Koorn per 3 b..	Wheat pr 3 bus	0	18	5	0	18	11
Linzen, dito....	Lentils, p do.	0	0	0	0	0	0
Meelies dito....	Maize do...	0	10	6	0	10	6
Okkernooten p lb	Walnuts, p lb.	0	0	0	0	0	0
Patatas p 3 bushel	S. Potatoes, 3b	0	0	0	0	0	0
Peren per pond..	Pears, per lb..	0	0	0	0	0	0
Pampoenen elk..	Pumpkins, ea.	0	0	0	0	0	0
Perziken per lb..	Peaches per lb.	0	0	0	0	0	0
Rog per 3 bushel	Rye per 3 bus.	0	0	0	0	0	0
Rozynen per lb	Raisins per lb	0	0	0	0	0	0
Schapenvel, p st.	Sheepskins ea.	0	0	0	0	0	0
Merinovel, p st.	Merino Skins.	0	0	0	0	0	0
Stroo p vracht	Straw p. load	0	0	0	0	0	0
Uyen p 3 bushels	Onions p 3 bus	0	5	0	0	8	1
Varkens, gemeste	Pigs, fattened.	0	0	0	0	0	0
——ongemeste	Do., unfattened	0	0	0	0	0	0
——speen....	Do., sucking, e	0	0	0	0	0	0
Vedpren. Str p lb	Feathers, O. lb.	0	0	0	0	0	0
——bedde p lb	——Bed per lb	0	0	0	0	0	0
Vygen dito.....	Figs per lb..	0	0	0	0	0	0
Wol, grof, dito..	Wool, ditto..	0	0	0	0	0	0
Wyn, ordinaire	Wines ordin.	3	15	0	3	15	0
Wyn steen	Wine Stone.	0	0	0	0	0	0
Zoetelemoenen p 100	Oranges, O. lb.	0	1	4	0	4	0
Zout per 3 bushel	Salt, per 3 bus	0	0	0	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10 Waal-street.